

VATEL 2017

Samedi 22 Avril 2017

Constructeurs du Sud

- Reportage photographique de Maurice Martin



INDEX

Avant-propos p. 5

Installation , salutations &
discussions pp. 6-18

MARTINAGGI Paul p. 19

ALLASIO Jean-Paul pp. 20-28

AVRIL Guy pp. 29-31

DESBORDES Bruno pp. 32-36

MAGROU Thierry pp. 37-39

RODDE Henry pp. 40-44

BAYLE Bernard pp. 45-47

CHEVOPPE Jean-P. pp. 48-54

FRANCHE Yann /

AUCLER Alice pp. 55-60

MARTIN Maurice p. 61

SANTENE Michel p. 62

LAIR David pp. 63-70

PESCE David pp. 71-80

ARCHIPOFF Claude pp. 81-86

MONBEL Jean-M. pp. 87-90

ROYER Joël pp. 91-95

HUITOREL Jean pp. 96-103

OLIVE Pierre pp. 104-111

FAUVEL Charles pp. 112-119

ROQUES Christian pp. 120-128

VIEU Jean-Pierre pp. 129-135

MOLLARD Bernard pp. 136-140

MIGUEL Pierre pp. 141-142

FOURNIER Yvon pp. 143-155

PASSERA Serge pp. 156-160

PLASSIT Bernard pp. 161-169

FARGEAS Alain pp. 170-173
MURGER Jean-Fr. pp. 174-176
FAYET Daniel pp. 177-183
GUYET Marc pp. 184-188
GRASSET Michel pp. 189-194
GEYSSENS Alain pp. 195-200
SOUVETON Jacques pp. 201-202
BOISSON Paul pp. 203-213
CAMPOLO Jean-J. pp. 214-218
[ELLENTREN/LOMBRADI pp. 219-220](#)
LOUETTE Michel pp. 221-224
RUAS Daniel pp. 225-232
LEBEC Gilbert pp. 233-240
[VERNAY Jacques p. 241](#)
GODEZENNE Eric pp. 242-243
LAURES Michel pp. 244-248
CAMBOUNET Th. pp. 249-250

PLAIDY Alain pp. 251-258
LECUYER Jean-L. pp. 259-263
GOLETTTO André pp. 264-269
POINTEAU Guy pp. 270-271
[FASTELLI Patrick pp. 272-276](#)
[MENU pp. 277-278](#)
Les tablées pp. 279-291
Les chemins de traverses vers la
prochaine édition. pp.292-300

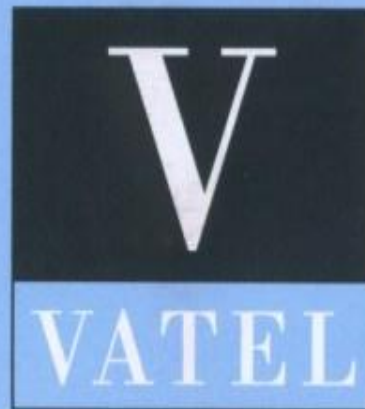
FIN

Le restaurant et ses salons de réception sont des lieux d'expérience professionnelle pour les Etudiants de Vatel, Ecole dédiée à l'enseignement supérieur de l'hôtellerie internationale.

A l'issue de leur formation, les Vatéliens obtiennent le Bachelor et le Master Degree in International Hotel Management, deux titres d'Etat certifiés.

Ils se destinent à des fonctions de cadres opérationnels et cadres dirigeants dans les grands groupes hôteliers du monde entier.

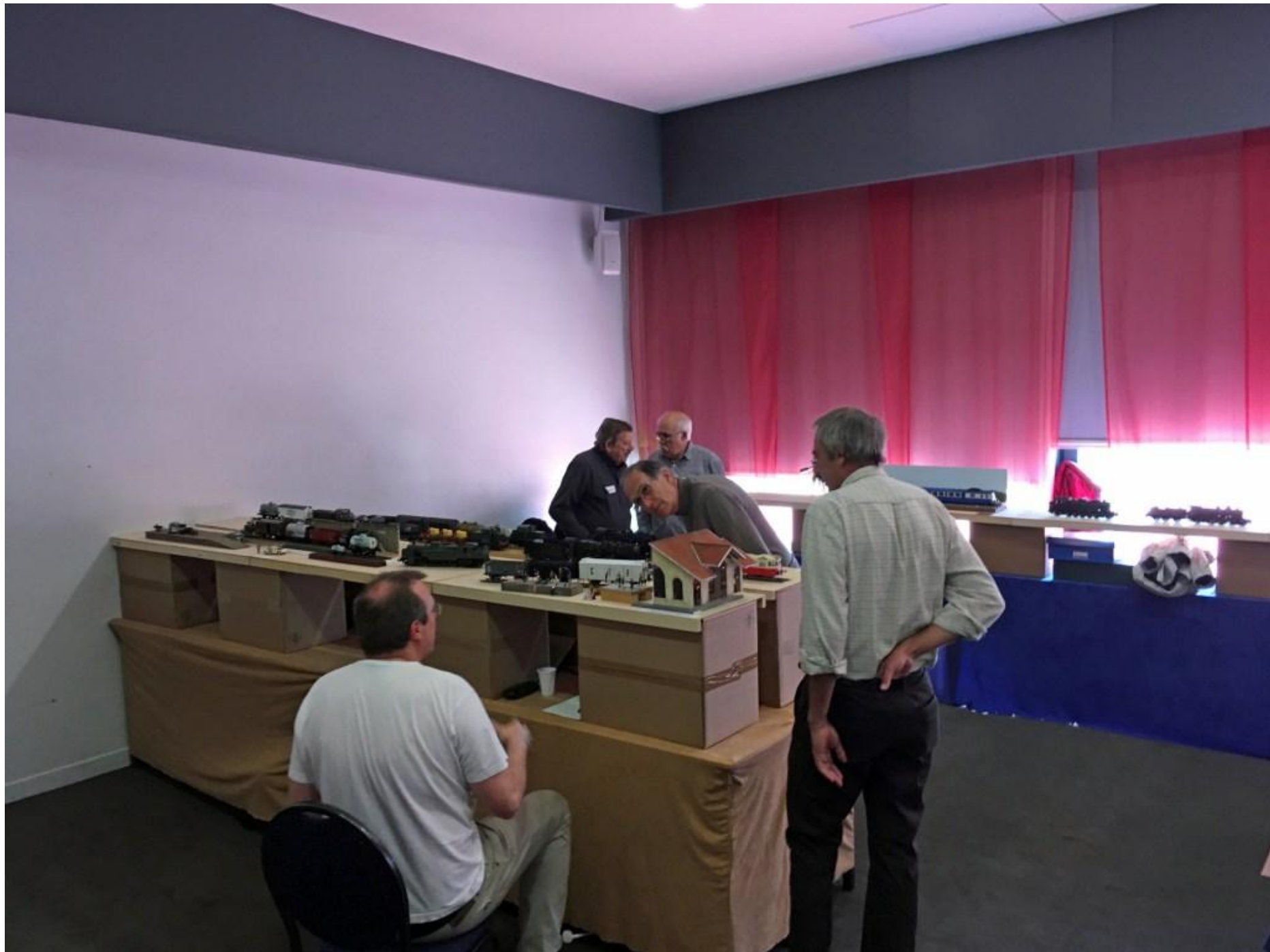
www.vatel.fr



INTERNATIONAL BUSINESS SCHOOL
HOTEL & TOURISM MANAGEMENT



























MARTINAGGI Paul



ALLASIO Jean-Paul



ALLASIO Jean-Paul



ALLASIO Jean-Paul



ALLASIO Jean-Paul



ALLASIO Jean-Paul



ALLASIO Jean-Paul



ALLASIO Jean-Paul



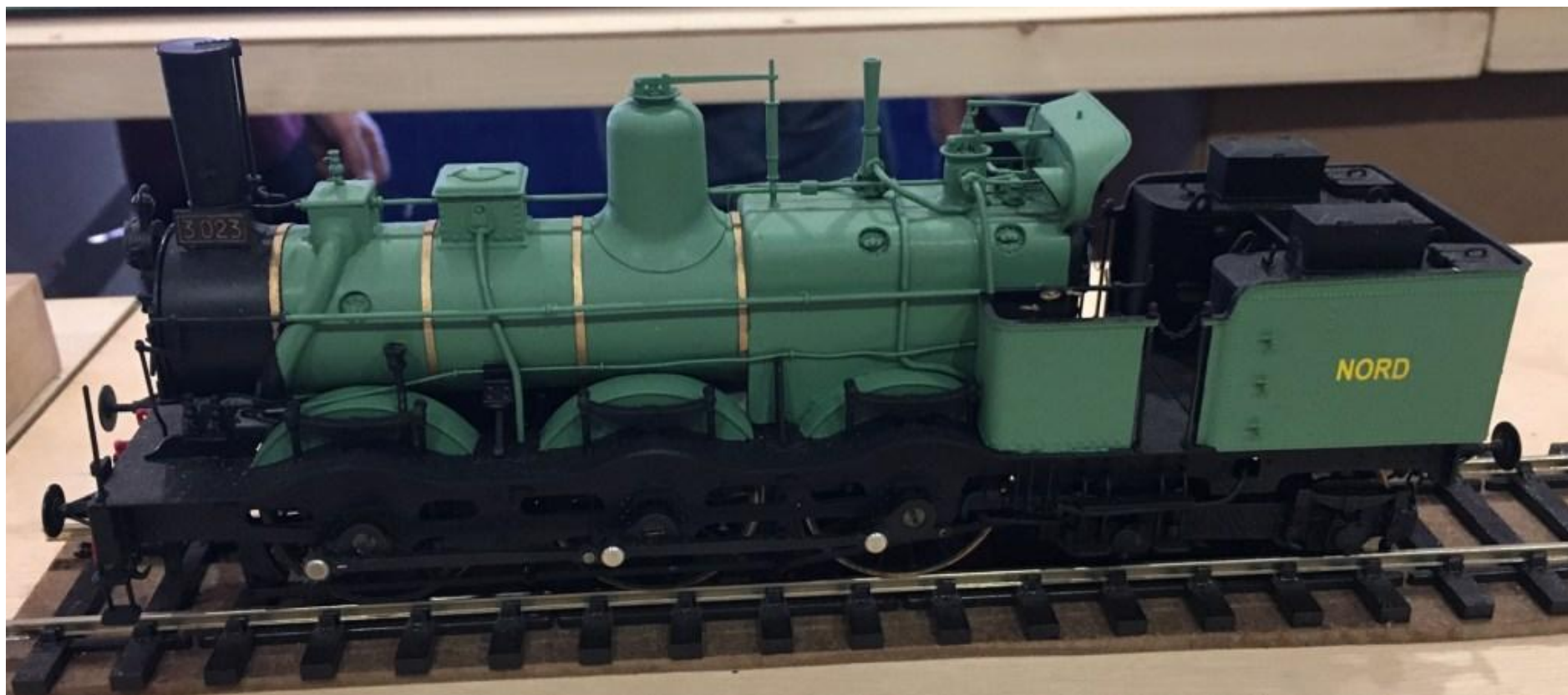
ALLASIO Jean-Paul



ALLASIO Jean-Paul



AVRIL Guy



AVRIL Guy



AVRIL Guy





DESBORDES Bruno



DESBORDES Bruno



DESBORDES Bruno



DESBORDES Bruno

DESBORDES Bruno



Thierry MAGROU



BB 4603
DE THIERRY MAGROU

Thierry MAGROU



BB 4708
DE THIERRY MAGROU

Thierry MAGROU



BB 1504 DEPOT BORDEAUX
NOUVELLE CREATION
DE THIERRY MAGROU
BB 1600 A VENIR

Henri RODDE



Henri RODDE



Henri RODDE



Henri RODDE



Henri RODDE



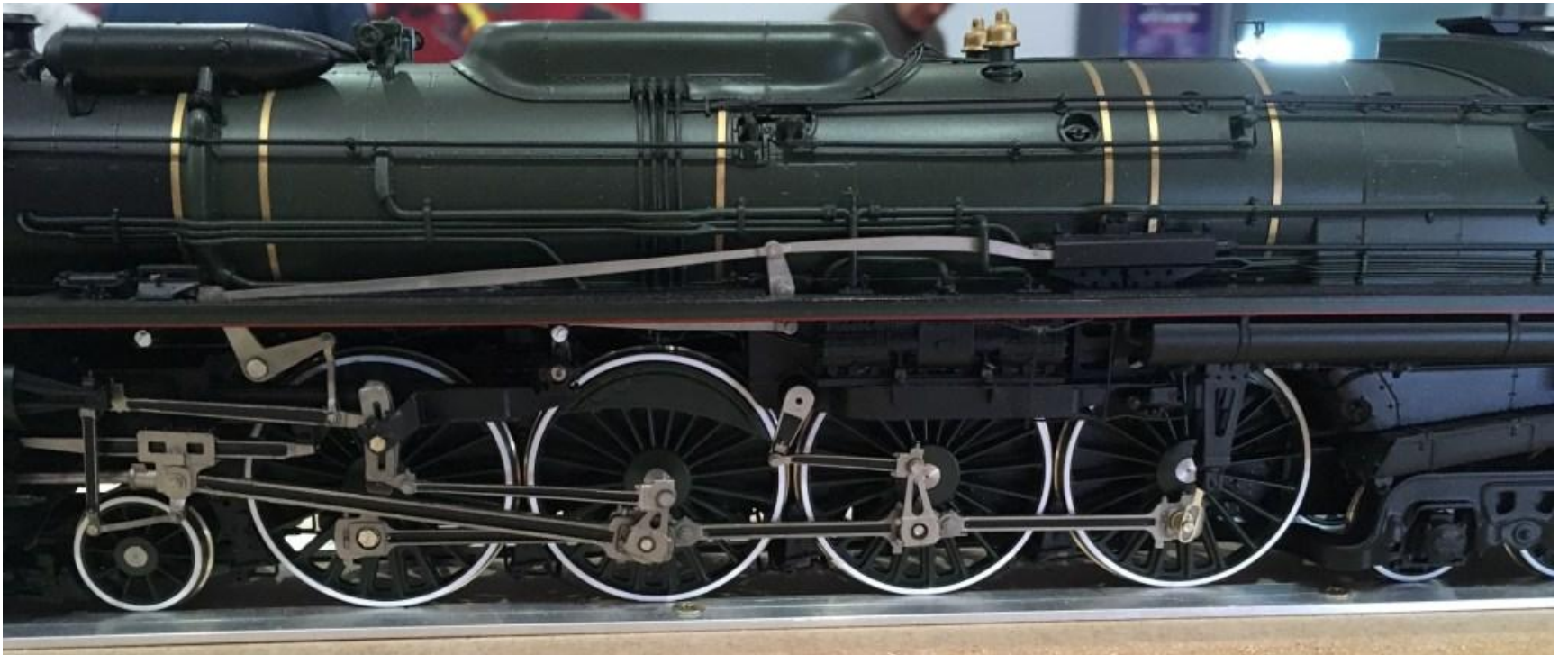
Bernard Bayle



Bernard Bayle



Bernard Bayle





CHEVOPPE Jean-Pierre

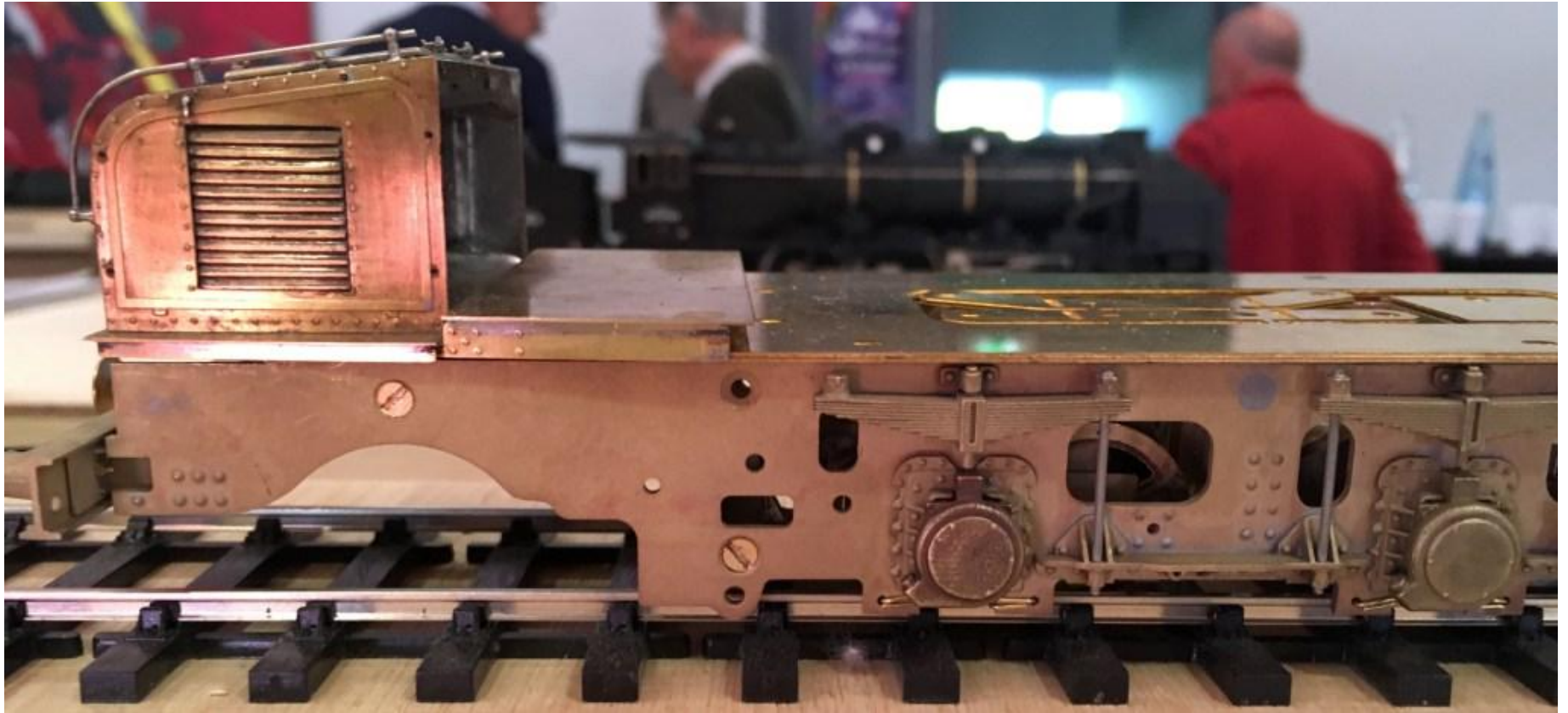




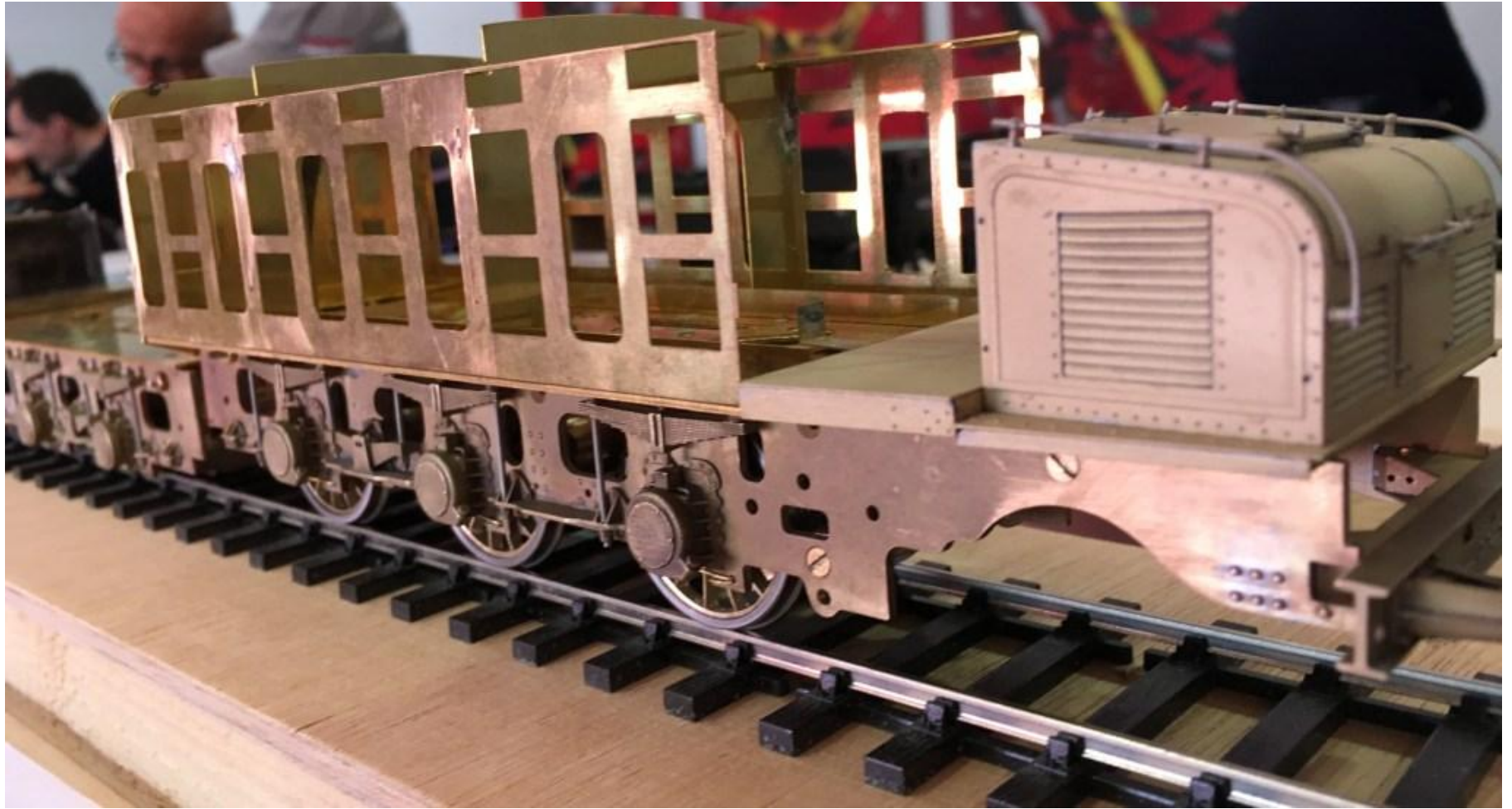
CHEVOPPE Jean-Pierre



CHEVOPPE Jean-Pierre

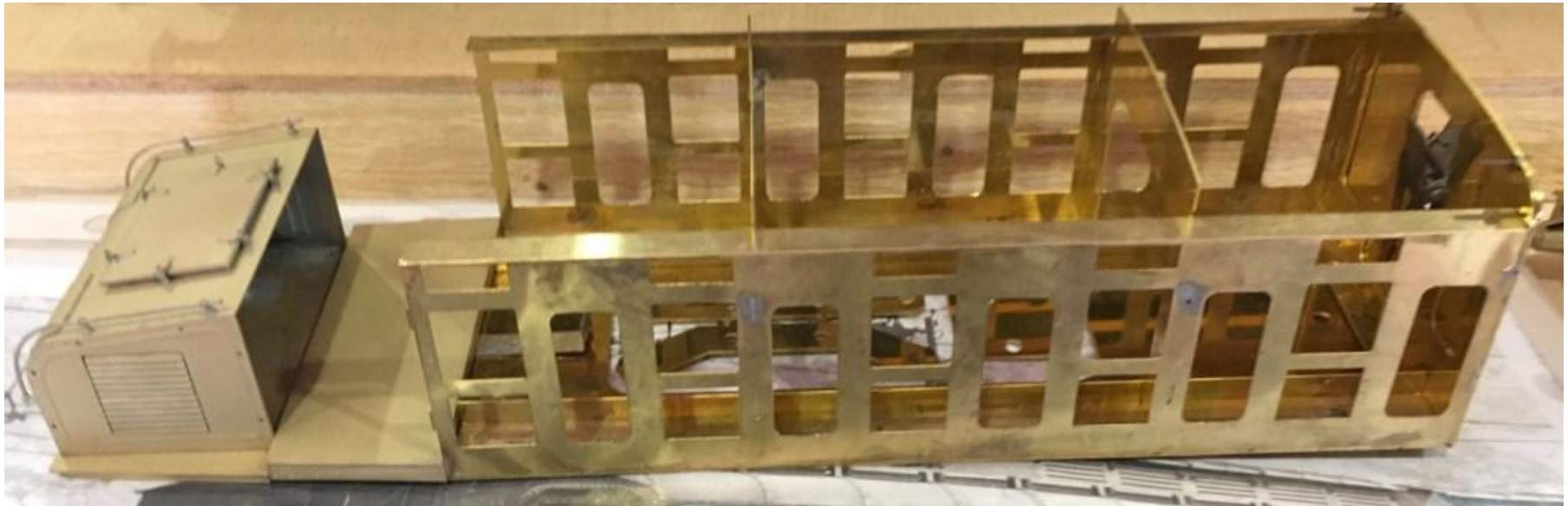


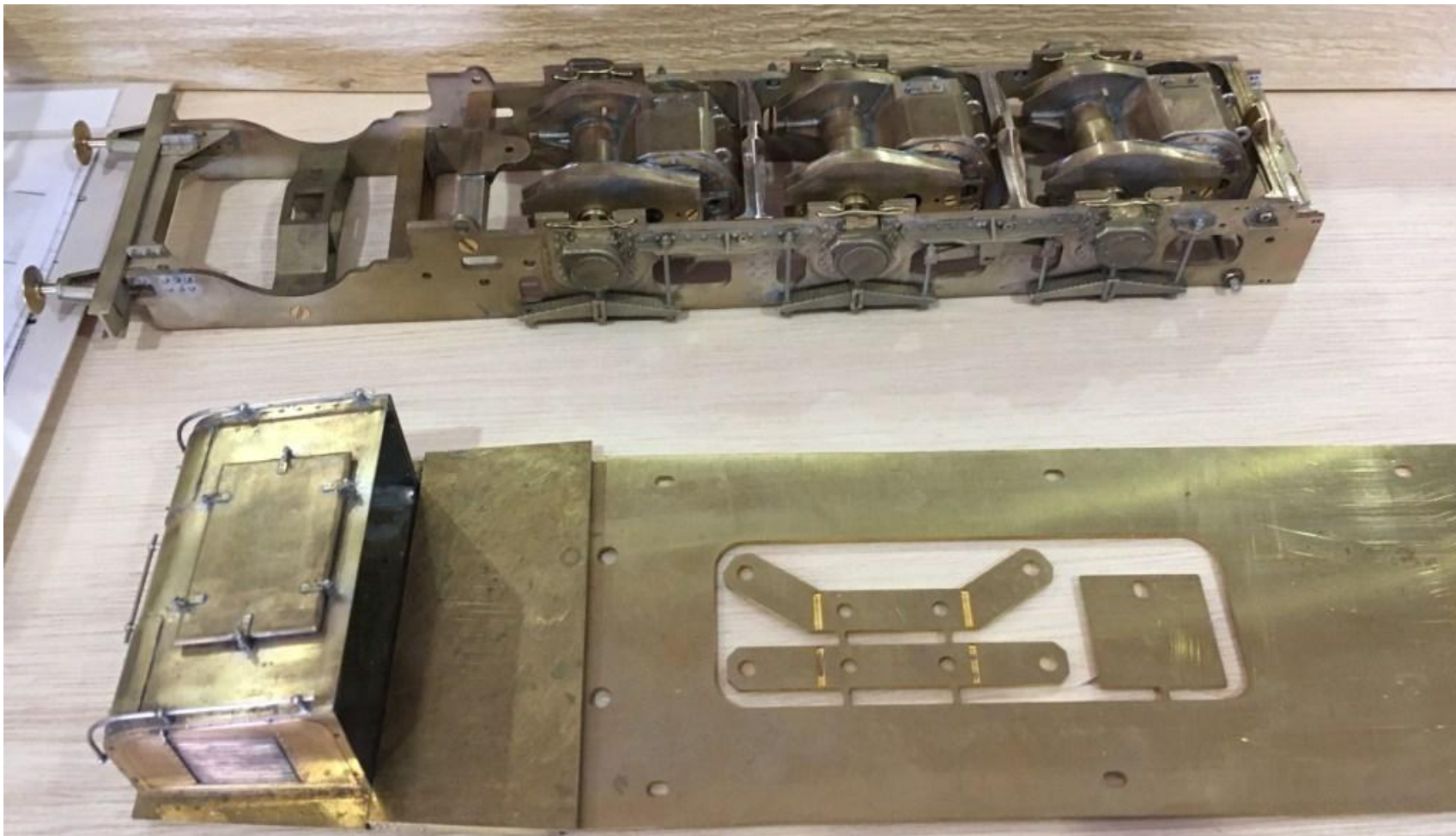
CHEVOPPE Jean-Pierre



CHEVOPPE Jean-Pierre

CHEVOPPE Jean-Pierre





CHEVOPPE Jean-Pierre

FRANCHE Yann & AUCLER Alice



FRANCHE Yann & AUCLER Alice



FRANCHE Yann & AUCLER Alice



FRANCHE Yann & AUCLER Alice



FRANCHE Yann & AUCLER Alice





FRANCHE Yann & AUCLER Alice

MARTIN Maurice





SANTENE Michel





LAIRE David



LAIRE David



LAIRE David



LAIRE David



LAIRE David



LAIRE David



LAIRE David



LAIRE David



PESCE David



PESCE David



PESCE David



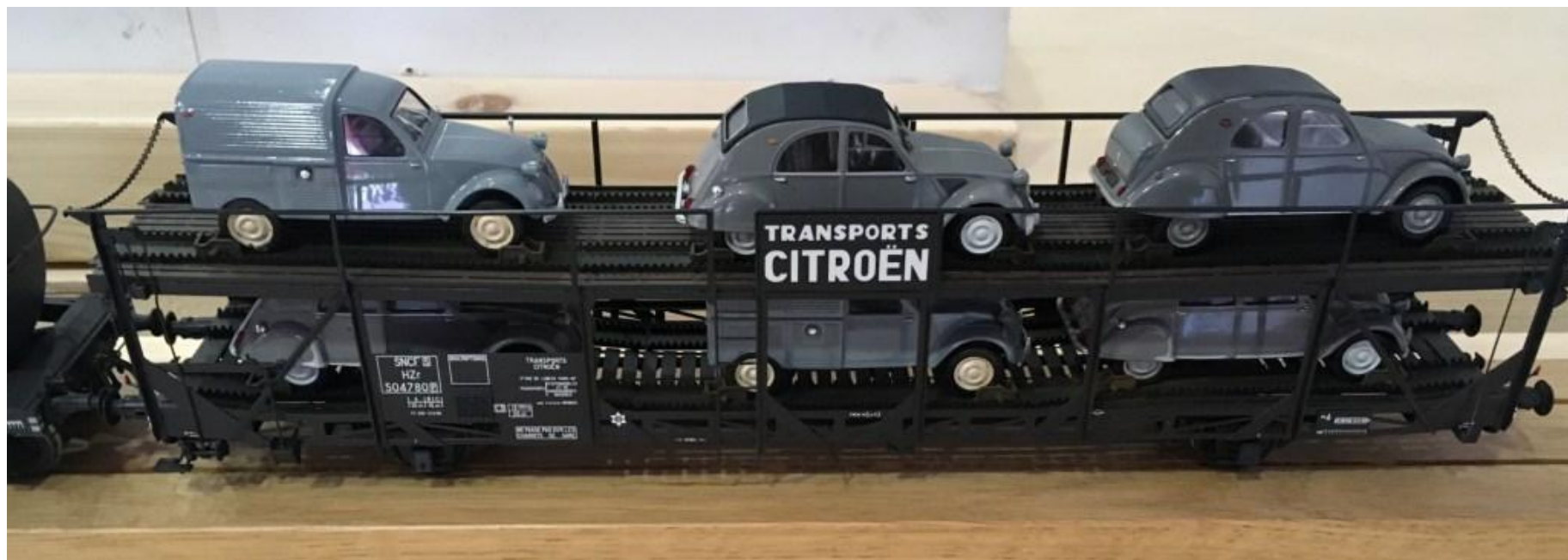
PESCE David



PESCE David



PESCE David



PESCE David



PESCE David



PESCE David



PESCE David

ARCHIPOFF Claude



ARCHIPOFF Claude





ARCHIPOFF Claude

ARCHIPOFF Claude



ARCHIPOFF Claude



ARCHIPOFF Claude

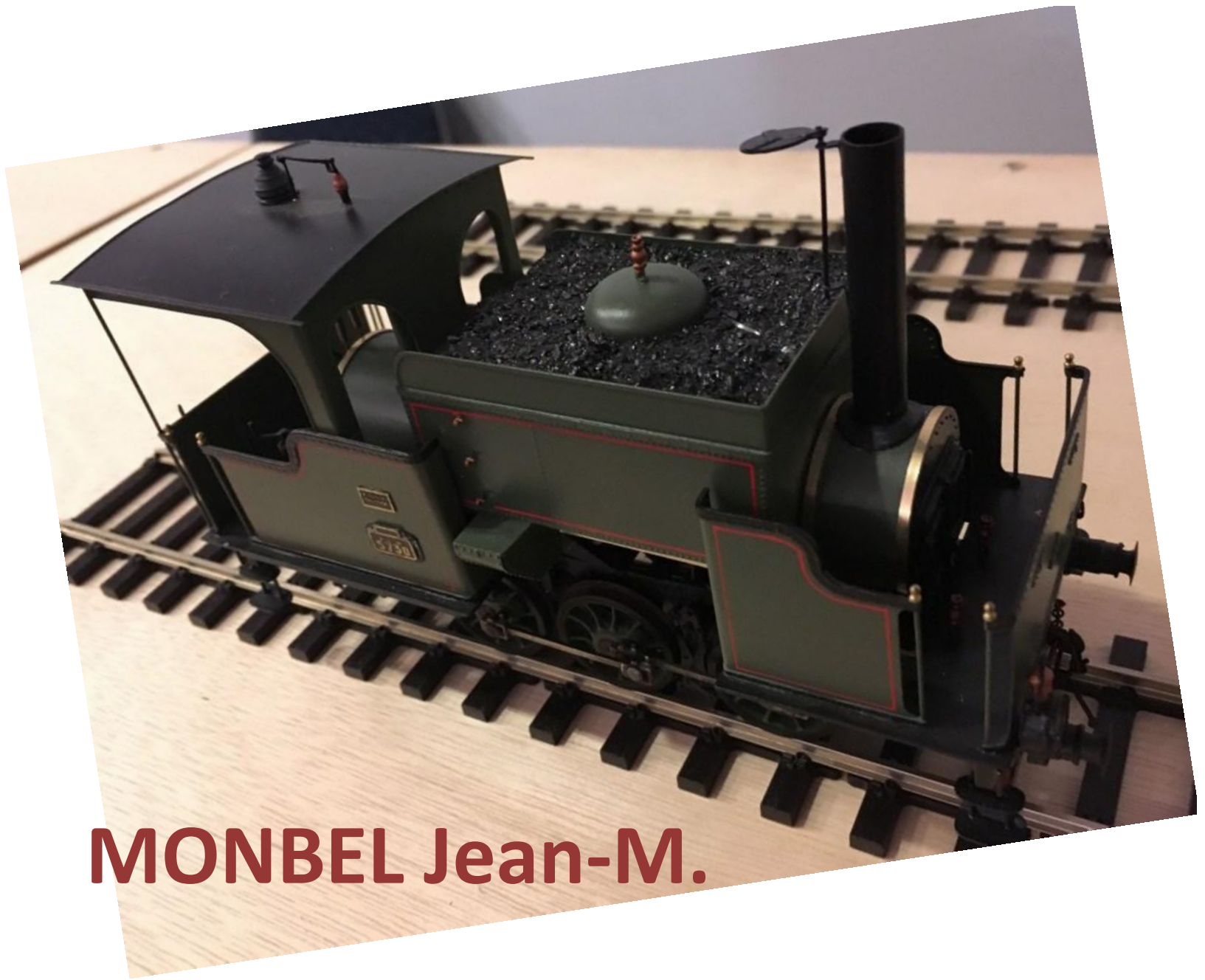


MONBEL Jean-M.



MONBEL Jean-M.





MONBEL Jean-M.



MONBEL Jean-M.

Joël ROYER





Joël ROYER

Joël ROYER



Joël ROYER



Joël ROYER



Jean HUITOREL



Jean HUITOREL



Jean HUITOREL



Jean HUITOREL



Jean HUITOREL



Jean HUITOREL



Jean HUITOREL



Jean HUITOREL





OLIVE Pierre





OLIVE Pierre



OLIVE
Pierre





OLIVE
Pierre





OLIVE Pierre





OLIVE
Pierre





OLIVE
Pierre



OLIVE Pierre



FAUVEL Charles



FAUVEL Charles



FAUVEL Charles



FAUVEL Charles



FAUVEL Charles



FAUVEL Charles





FAUVEL Charles





ROQUES Christian



ROQUES Christian





ROQUES Christian



ROQUES Christian



ROQUES Christian



ROQUES Christian



ROQUES Christian



ROQUES Christian



ROQUES Christian



VIEU Jean-Pierre





VIEU Jean-Pierre

VIEU Jean-Pierre





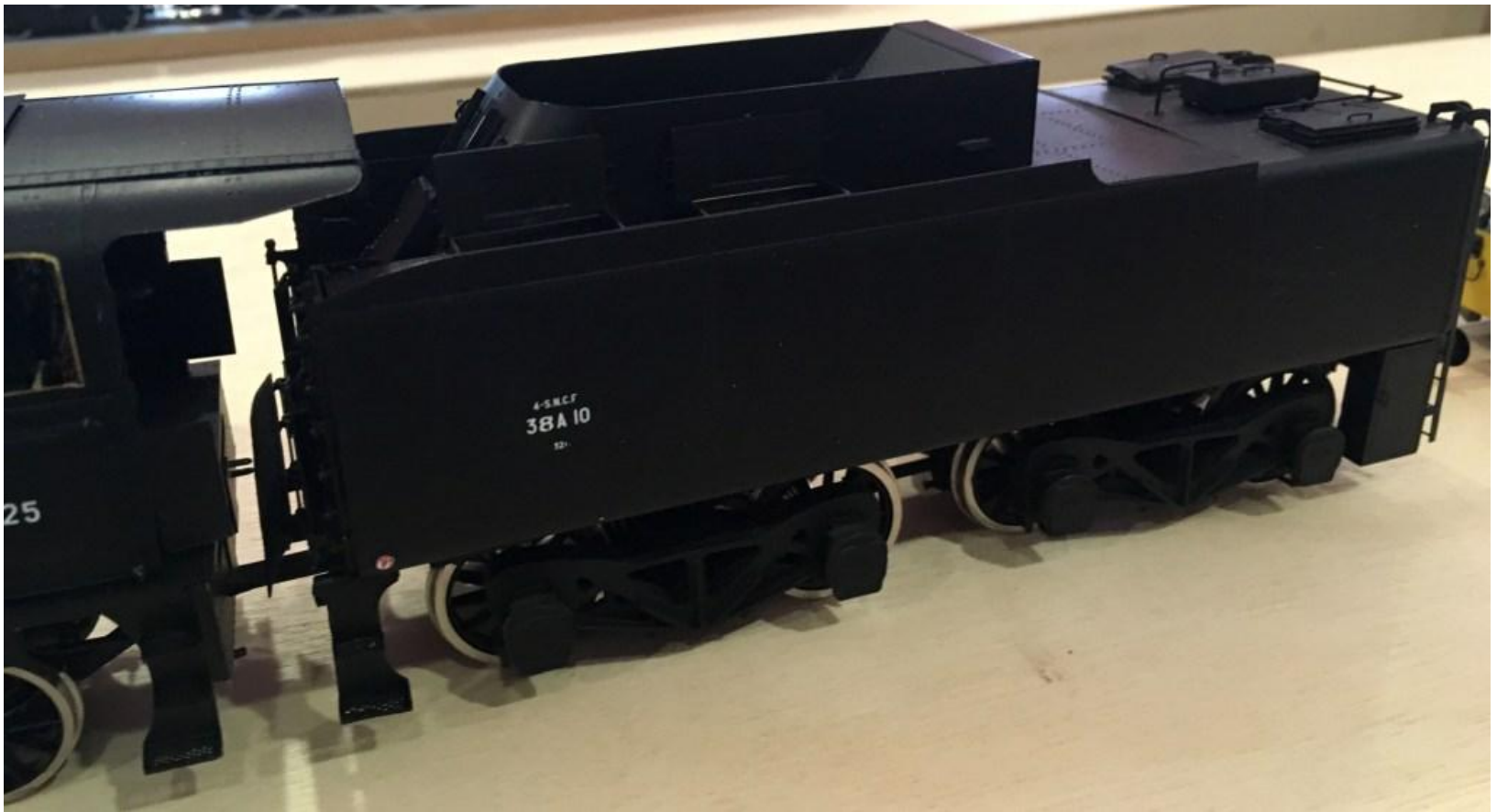
VIEU Jean-Pierre



VIEU Jean-Pierre



VIEU Jean-Pierre



VIEU Jean-Pierre



MOLLARD Bernard



MOLLARD Bernard



MOLLARD Bernard



MOLLARD Bernard



MOLLARD Bernard

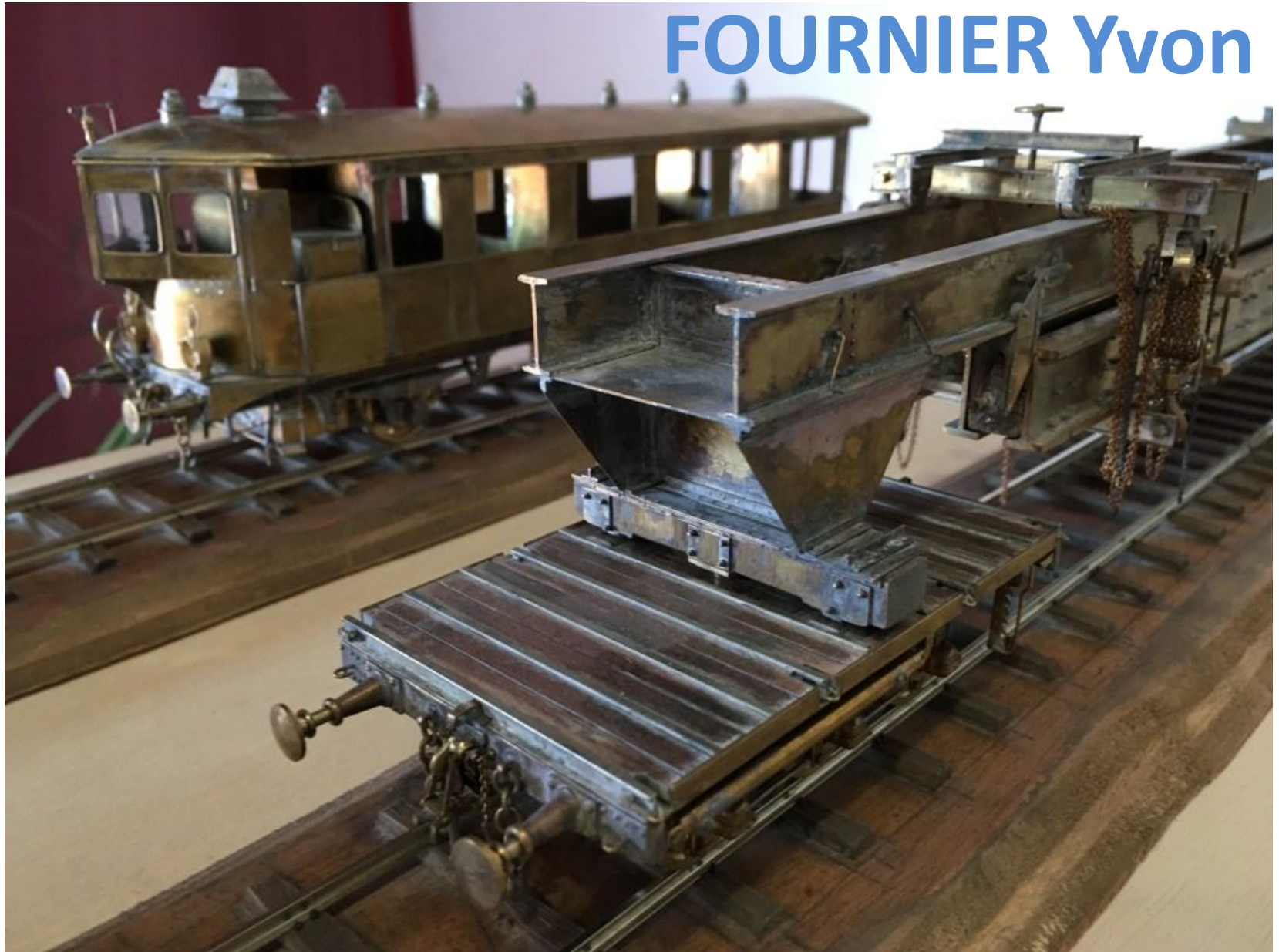


MIGUEL Pierre

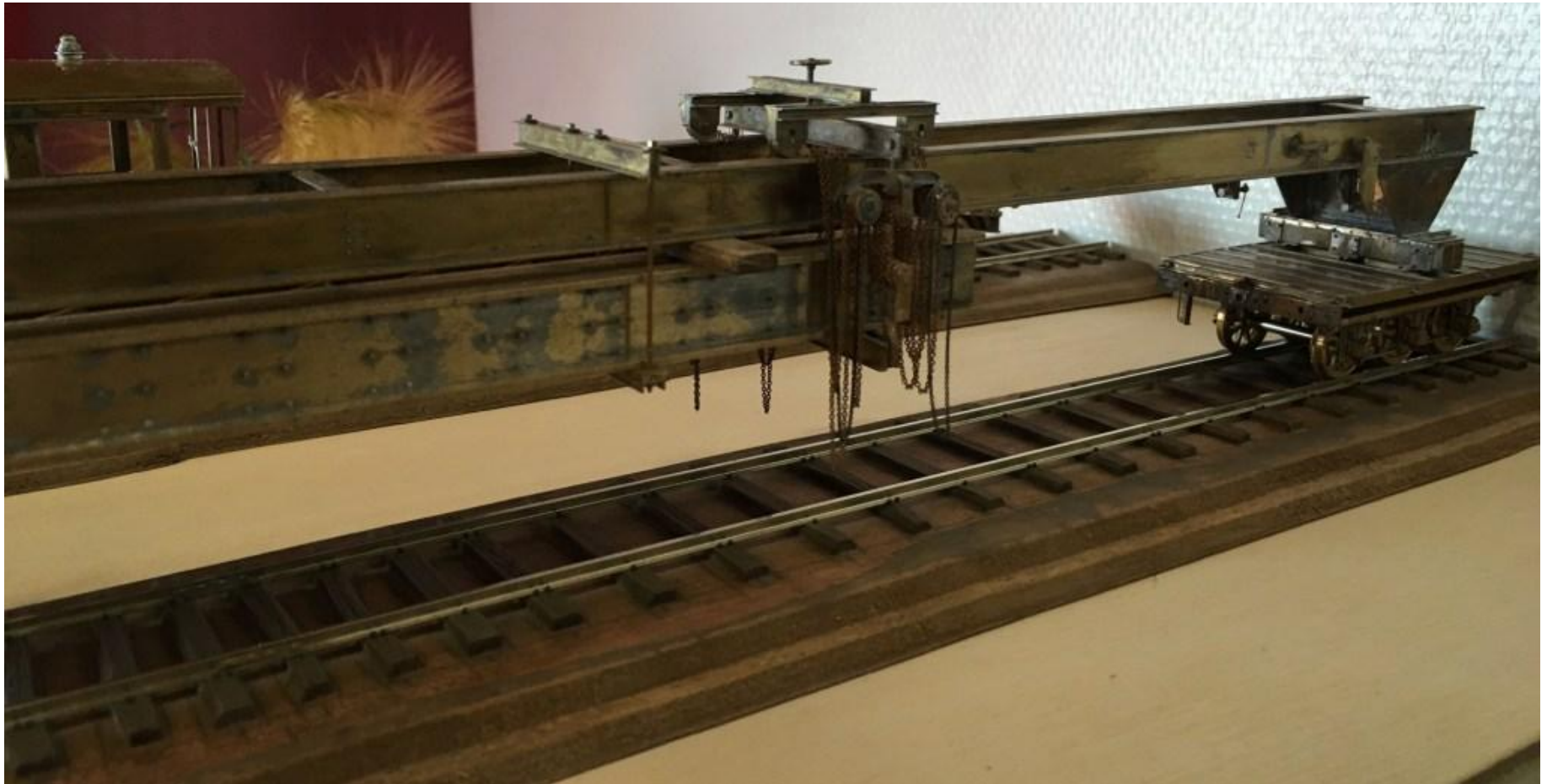
MIGUEL Pierre



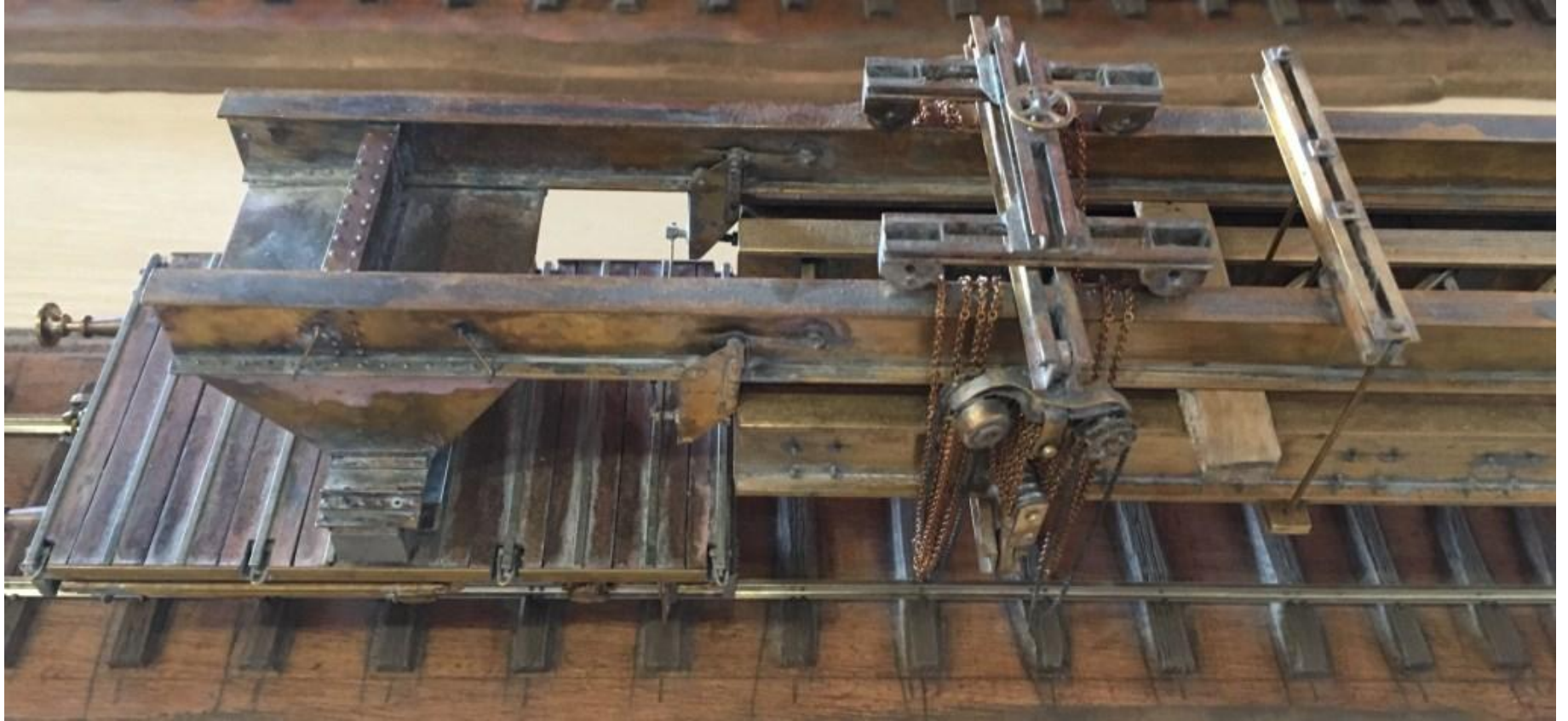
FOURNIER Yvon



FOURNIER Yvon



FOURNIER Yvon



FOURNIER Yvon



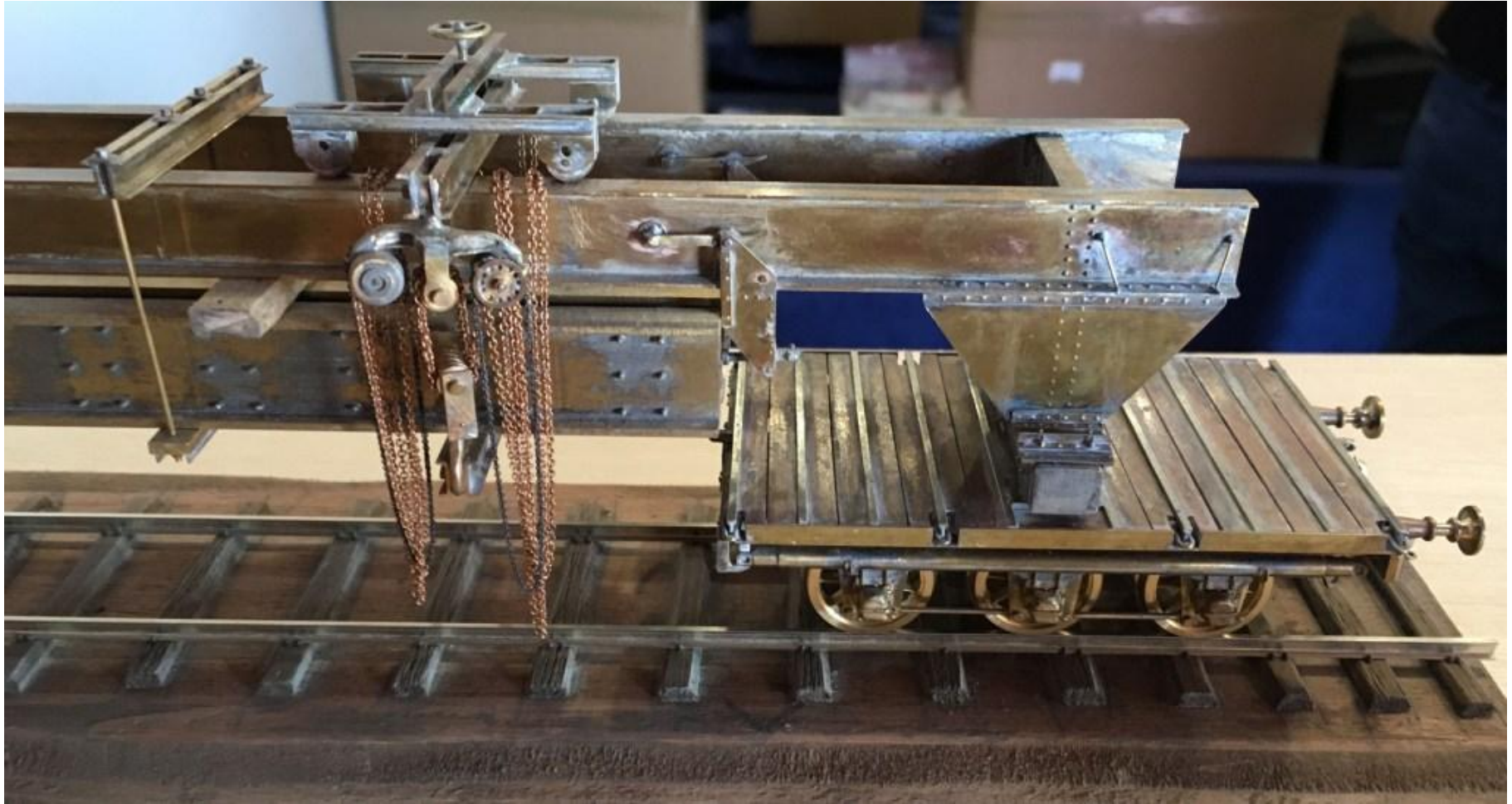
FOURNIER Yvon



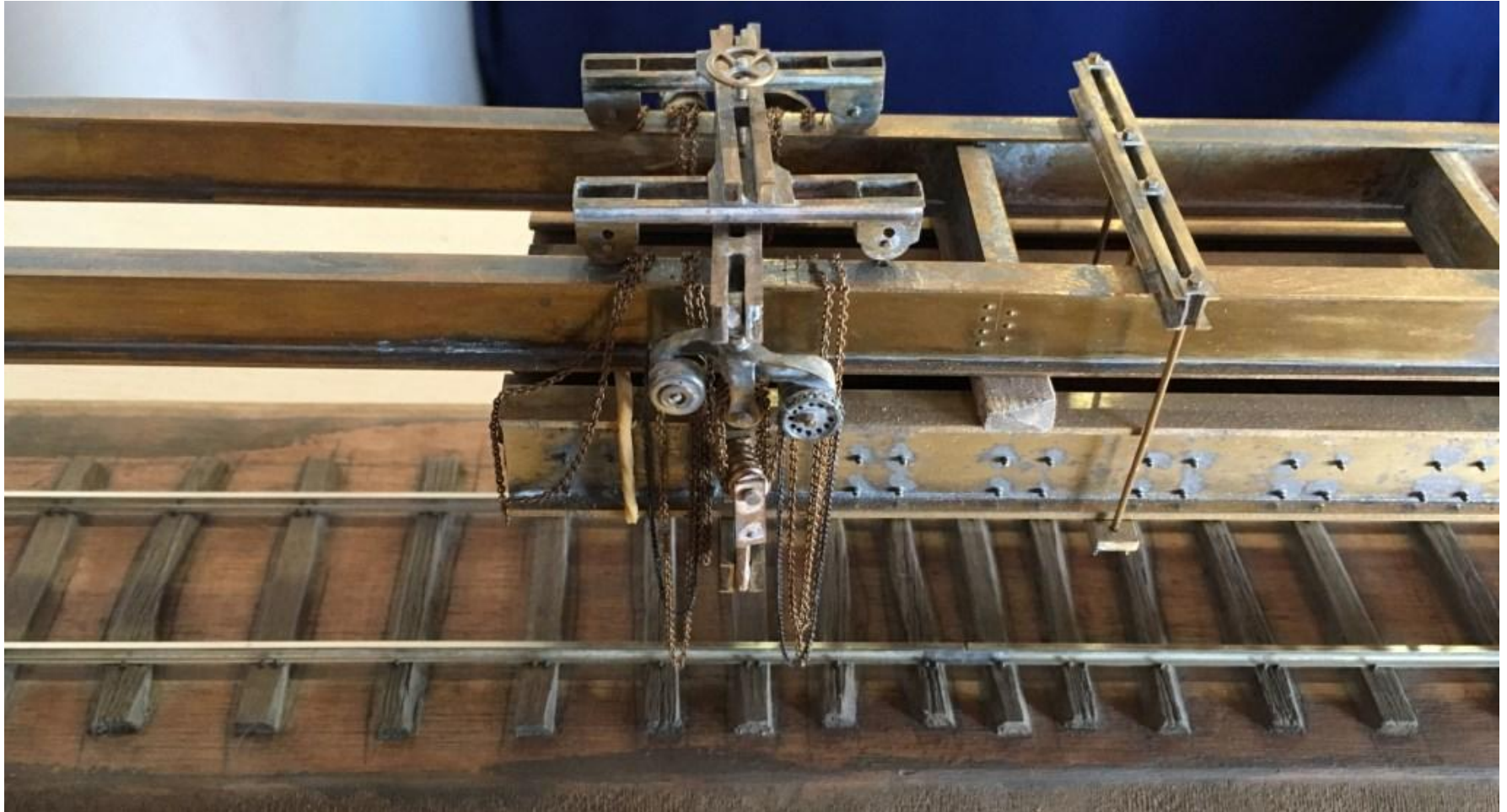
FOURNIER Yvon



FOURNIER Yvon



FOURNIER Yvon



FOURNIER Yvon





FOURNIER Yvon



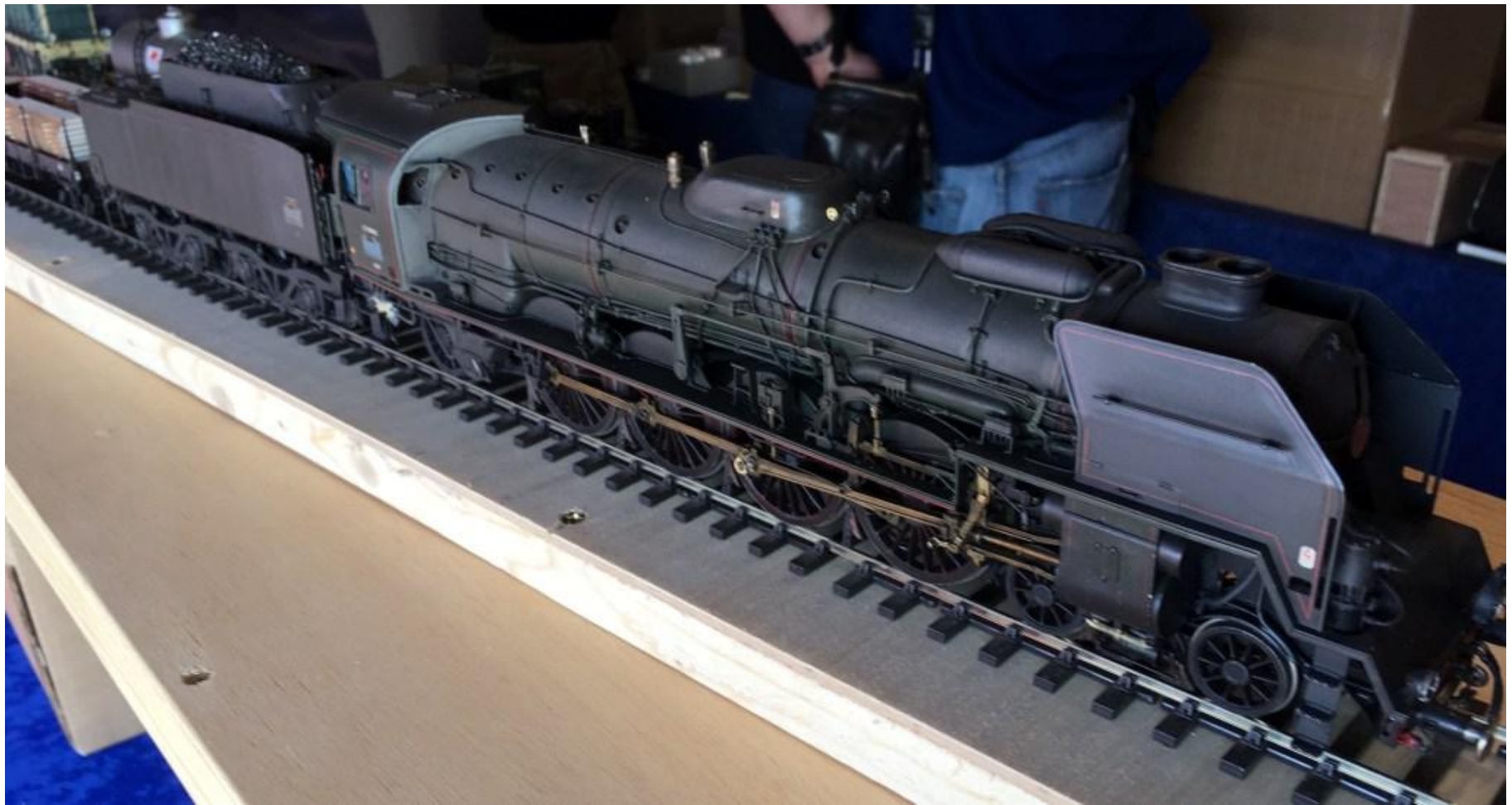
FOURNIER Yvon



FOURNIER Yvon



FOURNIER Yvon



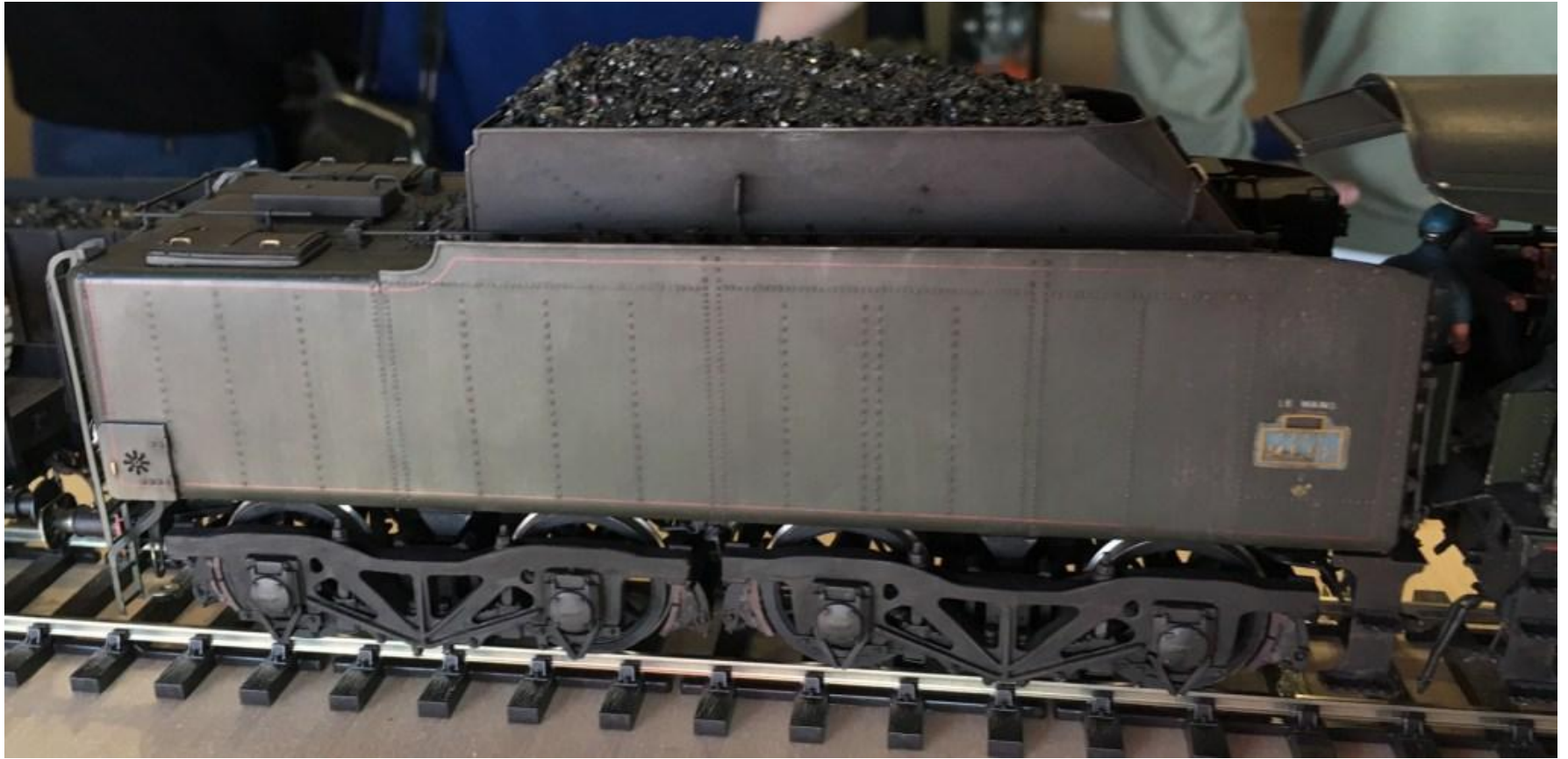
PASSERA Serge



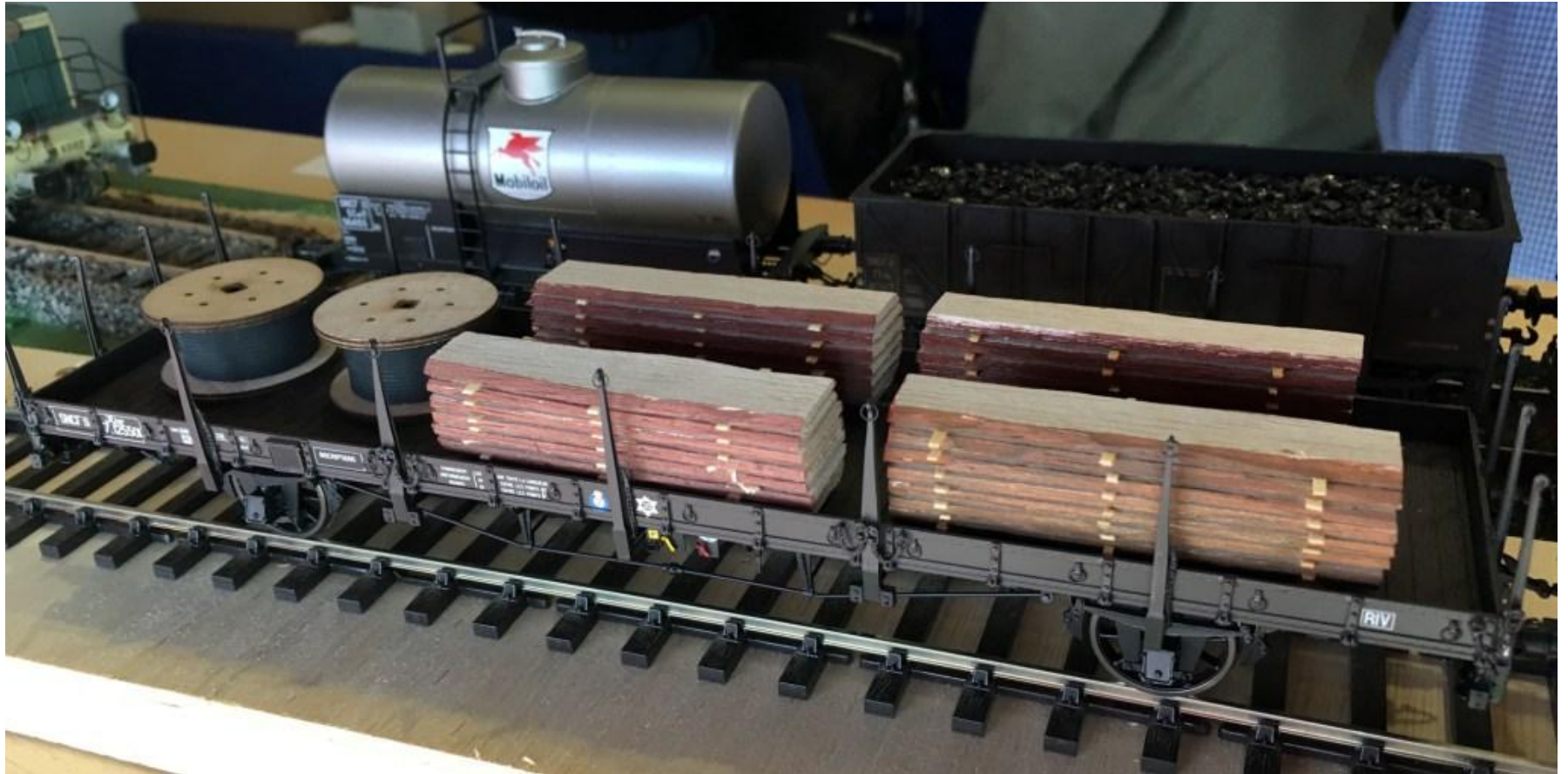
PASSERA Serge



PASSERA Serge



PASSERA Serge



PASSERA Serge



PLASSIT Bernard



PLASSIT Bernard



PLASSIT Bernard



PLASSIT Bernard



PLASSIT Bernard



PLASSIT Bernard



PLASSIT Bernard





PLASSIT Bernard



FARGEAS Alain

KIT JCR 141F 16

Montage :

Alain FARGEAS

Peinture :

Charles BOLTE

Numérisation :

Jean-Pierre CHEVOPPE



FARGEAS Alain

KIT JCR 141F 16

Montage :

Alain FARGEAS

Peinture :

Charles BOLTE

Numérisation :

Jean-Pierre CHEVOPPE



FARGEAS Alain

KIT JCR 141F 16

Montage :	Alain FARGEAS
Peinture :	Charles BOLTE
Numérisation :	Jean-Pierre CHEVOPPE



FARGEAS Alain

KIT JCR 141F 16

Montage :

Alain FARGEAS

Peinture :

Charles BOLTE

Numérisation :

Jean-Pierre CHEVOPPE



MURGER Jean-François



MURGER Jean-François



MURGER Jean-François

Daniel FAYET



Daniel FAYET



Daniel FAYET







Daniel FAYET



Daniel FAYET



Daniel FAYET



GUYET Marc



GUYET Marc



GUYET Marc



GUYET Marc



GUYET Marc



GRASSET Michel

151 TQ 11

kit JCR

Michel Grasset

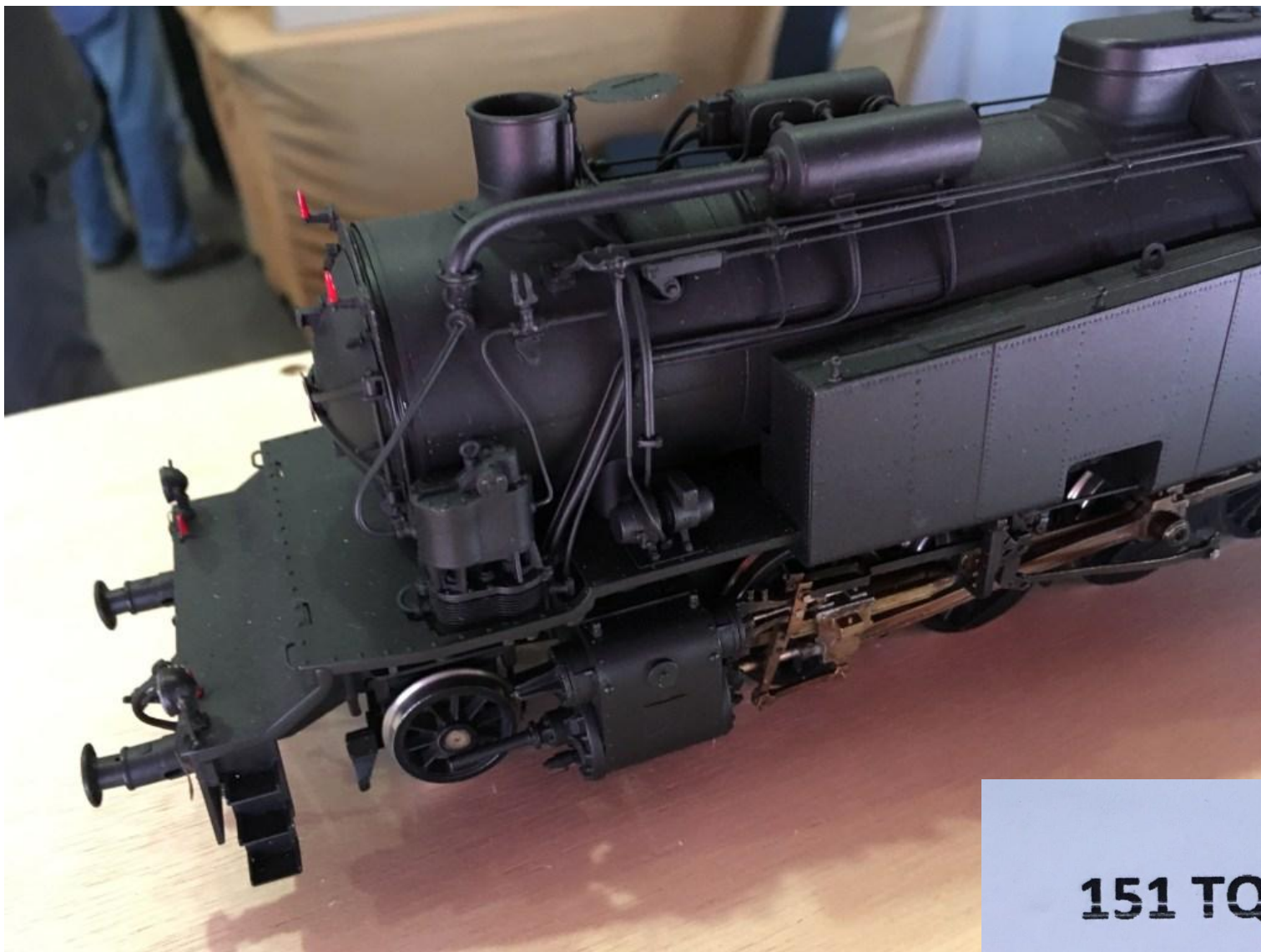


GRASSET Michel

151 TQ 11

kit JCR

Michel Grasset



GRASSET Michel

151 TQ 11

kit JCR

Michel Grasset



GRASSET Michel

230 C ex PLM

kit DJFR

Michel Grasset



GRASSET Michel

230 C ex PLM

kit DJFR

Michel Grasset



GRASSET Michel

230 C ex PLM

kit DJFR

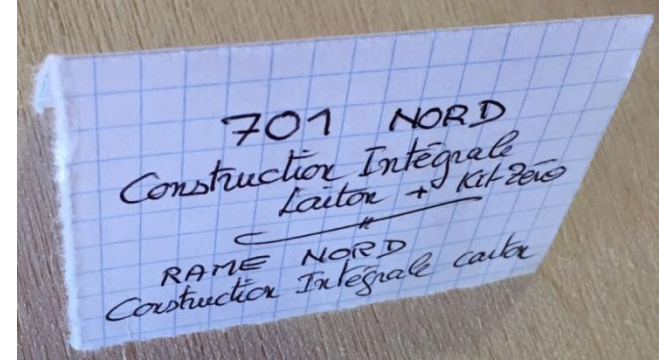
Michel Grasset

GEYSSENS Alain

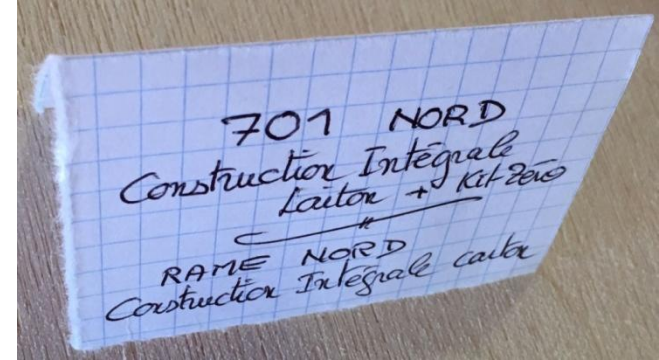
701 NORD
Construction Intégrale
Laiton + Kit 2010
RAME NORD
Construction Intégrale laiton



GEYSSENS Alain



GEYSSENS Alain



A detailed model of a green Nord 6942 freight car is shown on a track. The car has a black roof and a black door on the side. The number "6942" is visible on the side of the car. The car is on a track with black rails and wooden ties. In the background, a black passenger car is visible, and a person is standing behind the track.

701 NORD
Construction Intégrale
Laiton + Kit zero
RAME NORD
Construction Intégrale laiton

GEYSSENS Alain

701 NORD
Construction Intégrale
Laiton + Kit 2010
RAME NORD
Construction Intégrale caïen



GEYSSENS Alain

701 NORD
Construction Intégrale
Laiton + Kit 2010
RAME NORD
Construction Intégrale caïex



SOUVETON Jacques



SOUVETON Jacques



BOISSON Paul





BOISSON Paul



BOISSON Paul



BOISSON Paul



BOISSON Paul



BOISSON Paul



BOISSON Paul



BOISSON Paul



BOISSON Paul



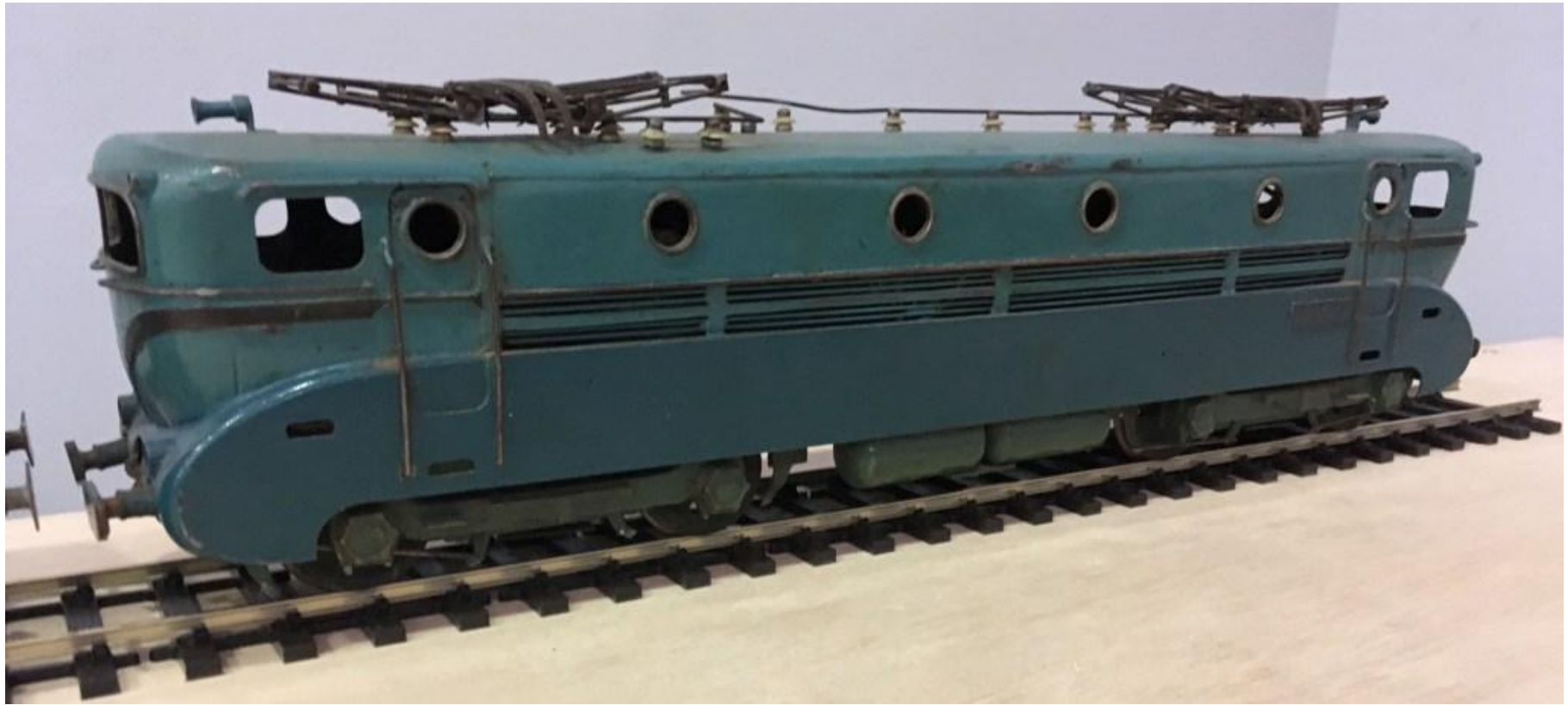
BOISSON Paul



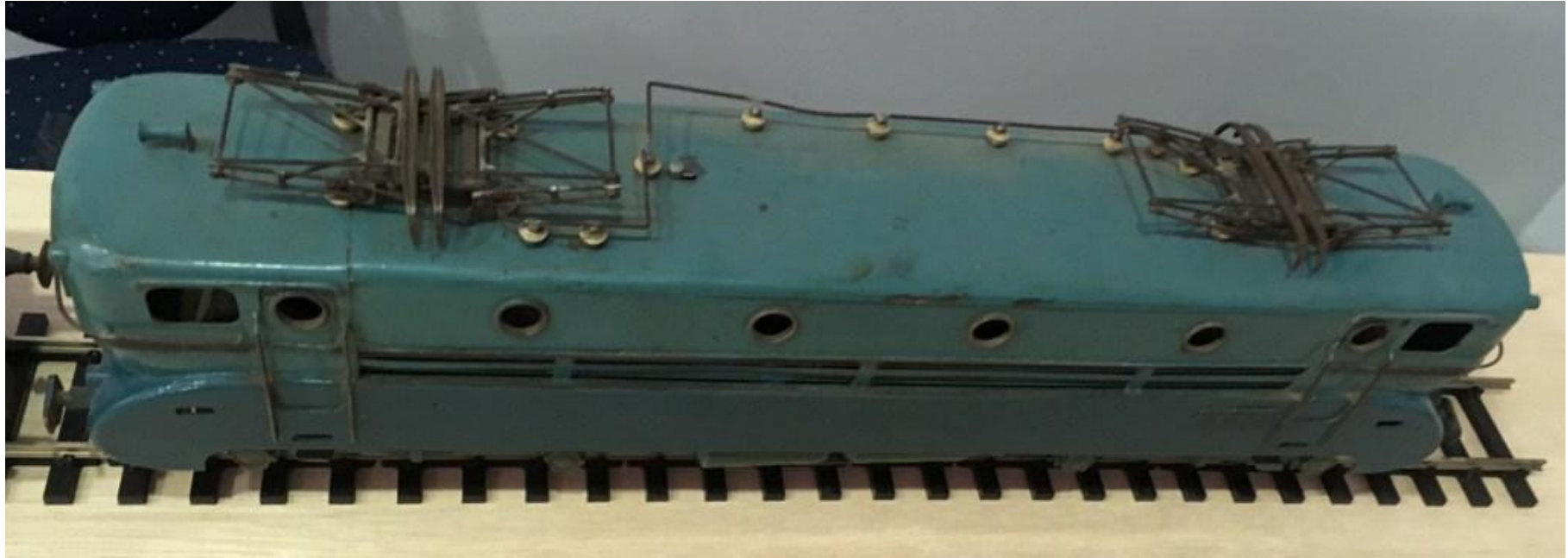
BOISSON Paul



CAMPOLO Jean-J.



GANDELO Roland



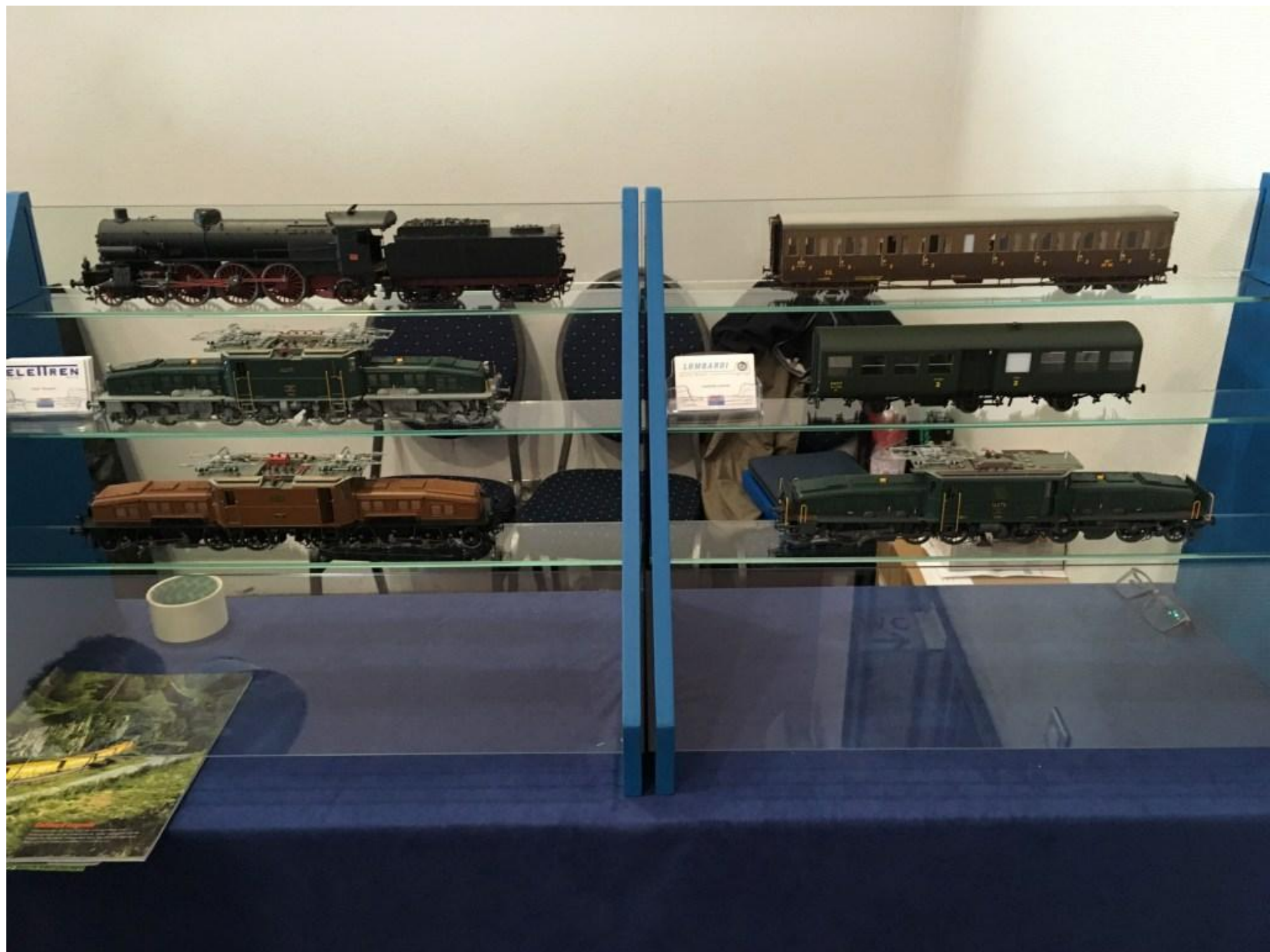
GANDELO Roland



GANDELO Roland









LOUETTE Michel



LOUETTE Michel



LOUETTE Michel



RUAS Daniel

RUAS Daniel





RUAS Daniel



RUAS Daniel



RUAS Daniel

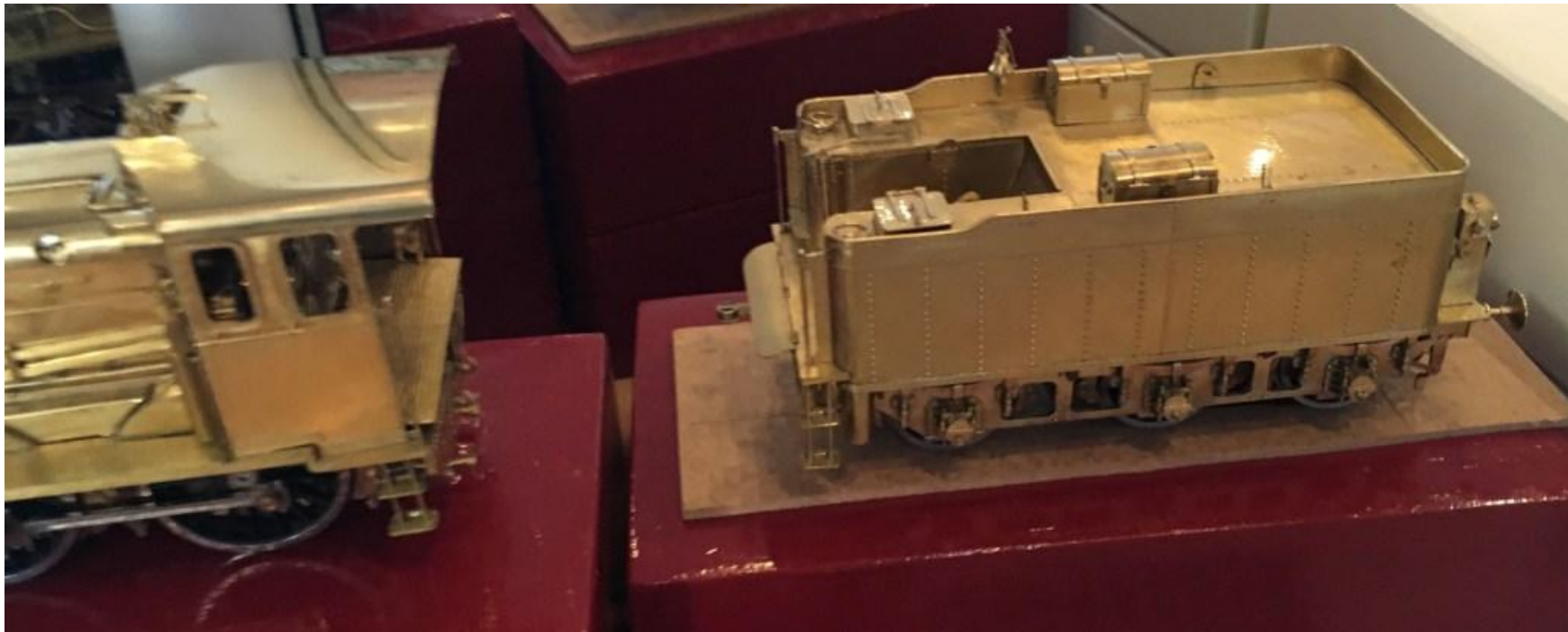


RUAS Daniel



RUAS Daniel

RUAS Daniel





LEBEC Gilbert



LEBEC Gilbert



LEBEC Gilbert



LEBEC Gilbert



LEBEC Gilbert



LEBEC Gilbert



LEBEC Gilbert



LEBEC Gilbert





GODEZENNE Eric



GODEZENNE Eric



040T Série 51 à 54

Chemins de Fer de l'Intérêt local de l'Hérault

Constructeur : Cail-&-Cie : 1872

Livrées en 1873

Ferraillées en 1940

**LAURES
Michel**



040T Série 51 à 54

Chemins de Fer de l'Intérêt local de l'Hérault

Constructeur : Cail-&-Cie : 1872

Livrées en 1873

Ferraillées en 1940

**LAURES
Michel**

LAURES Michel



LAURES Michel



LAURES Michel



CAMBOUNET Thierry

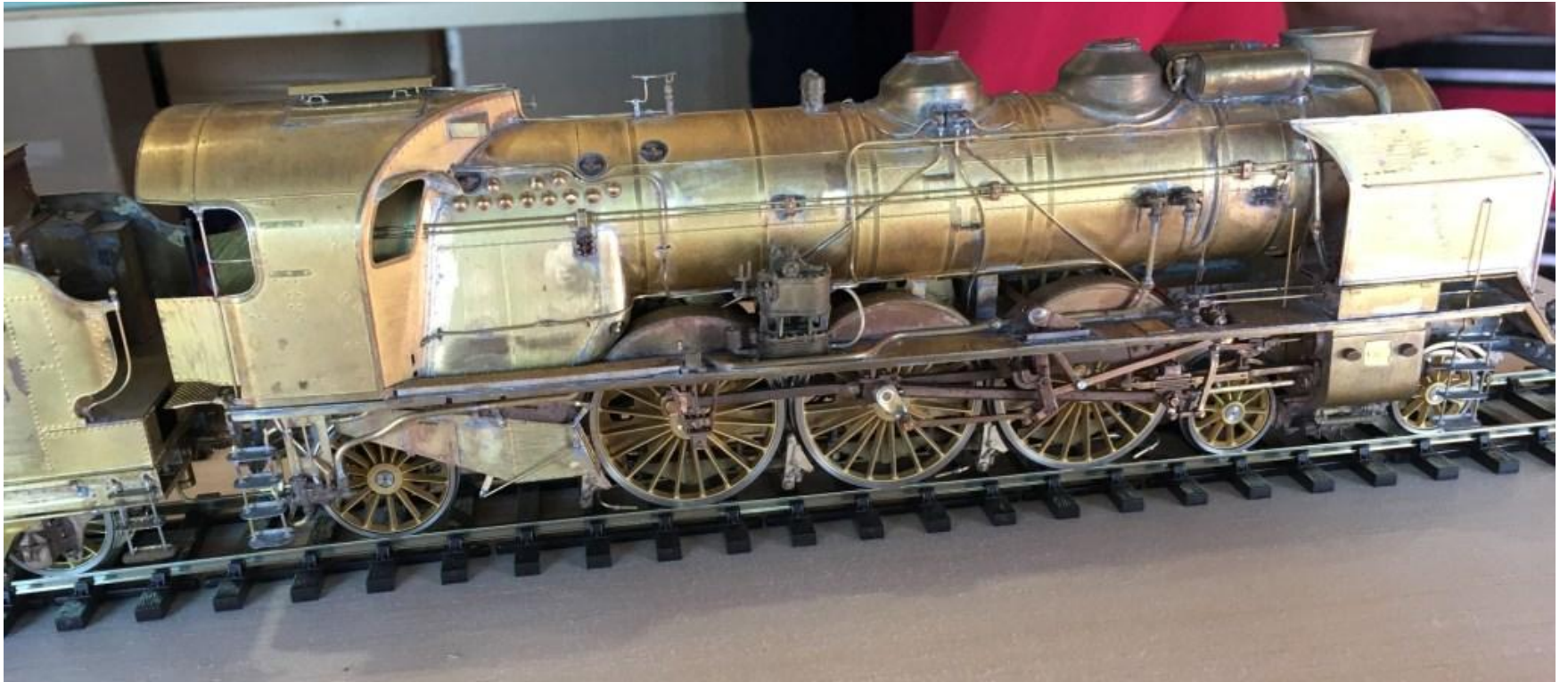


CAMBOUNET Thierry





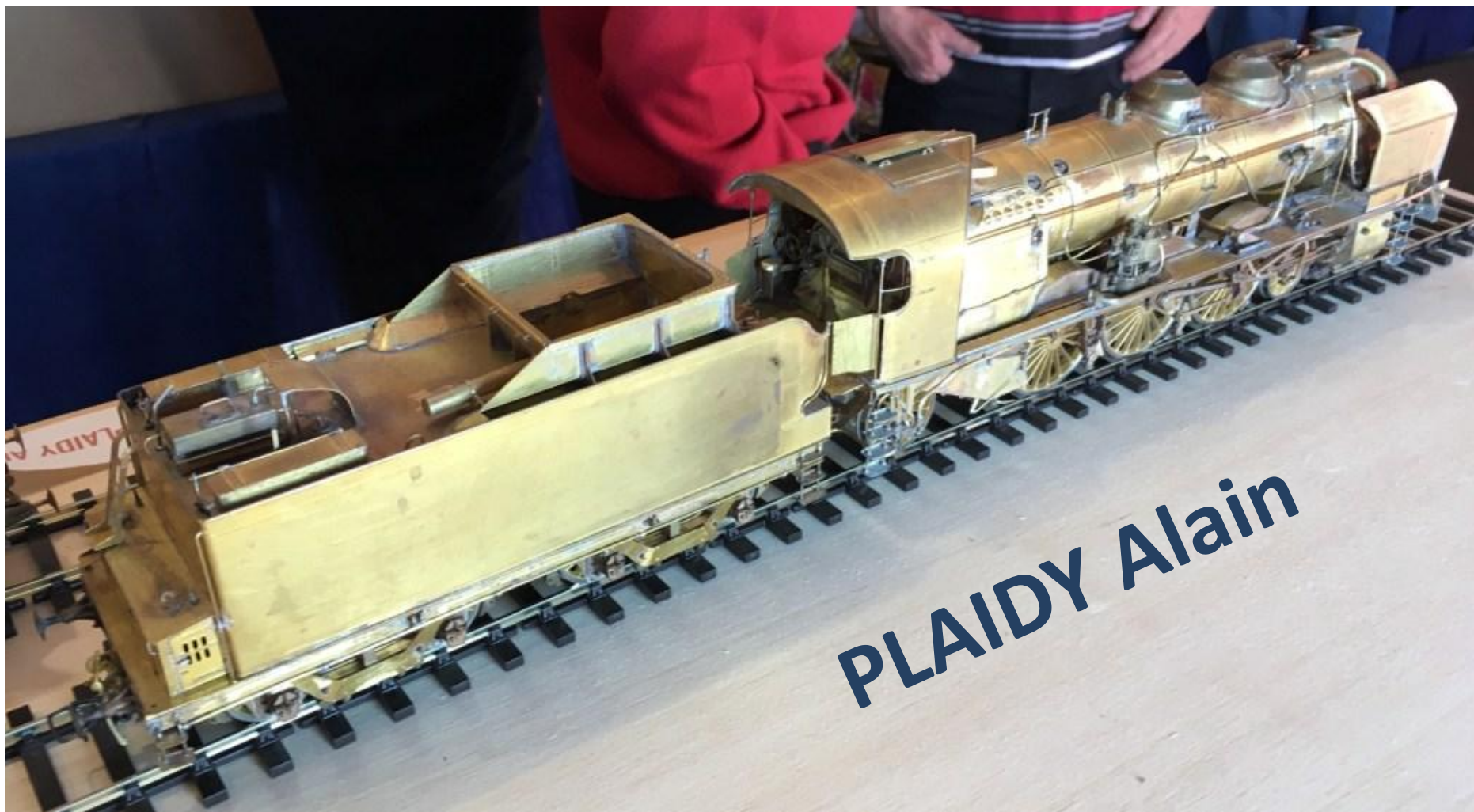
PLAIDY Alain



PLAIDY Alain



PLAIDY Alain



PLAIDY Alain



PLAIDY Alain

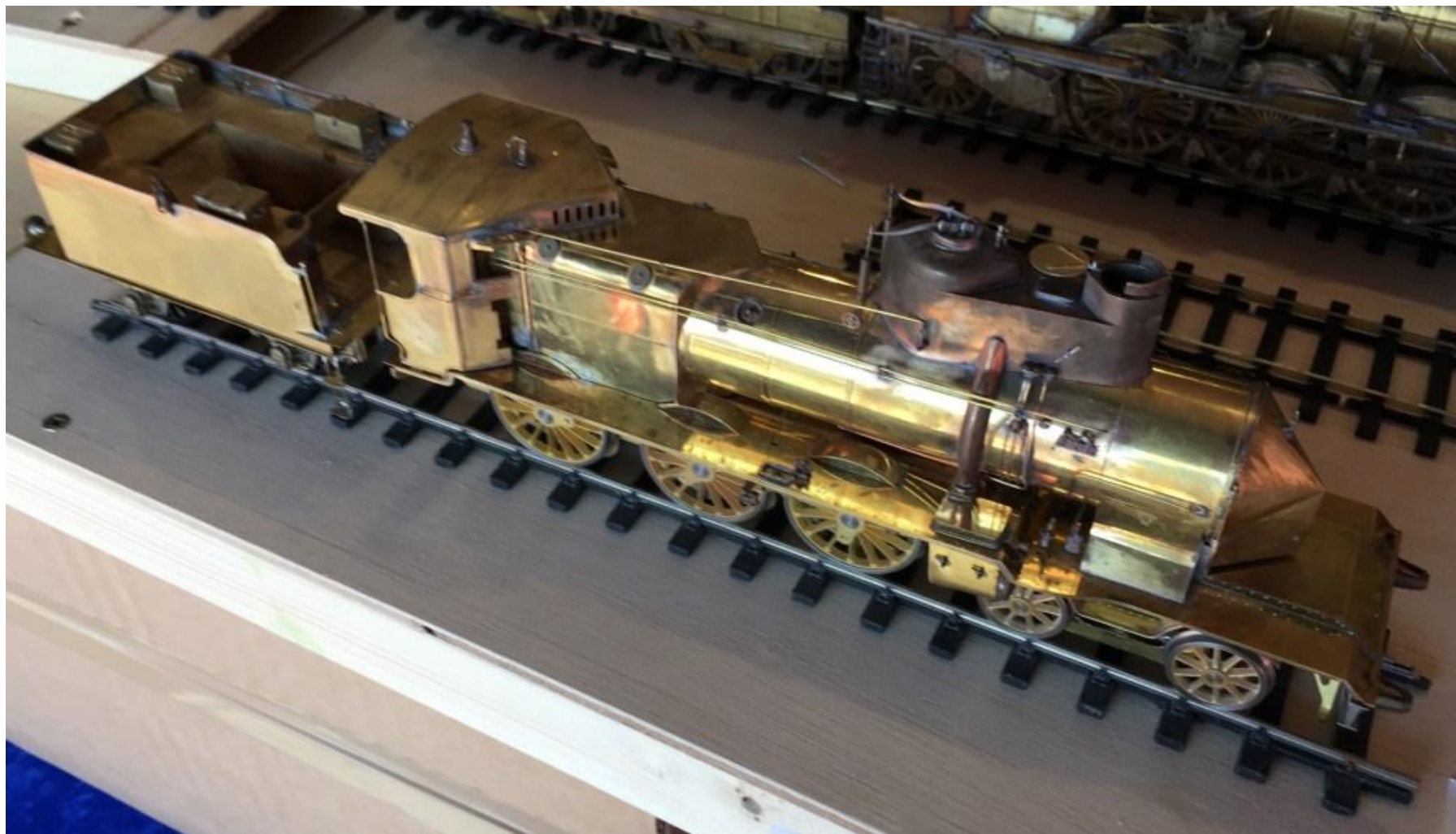


PLAIDY Alain

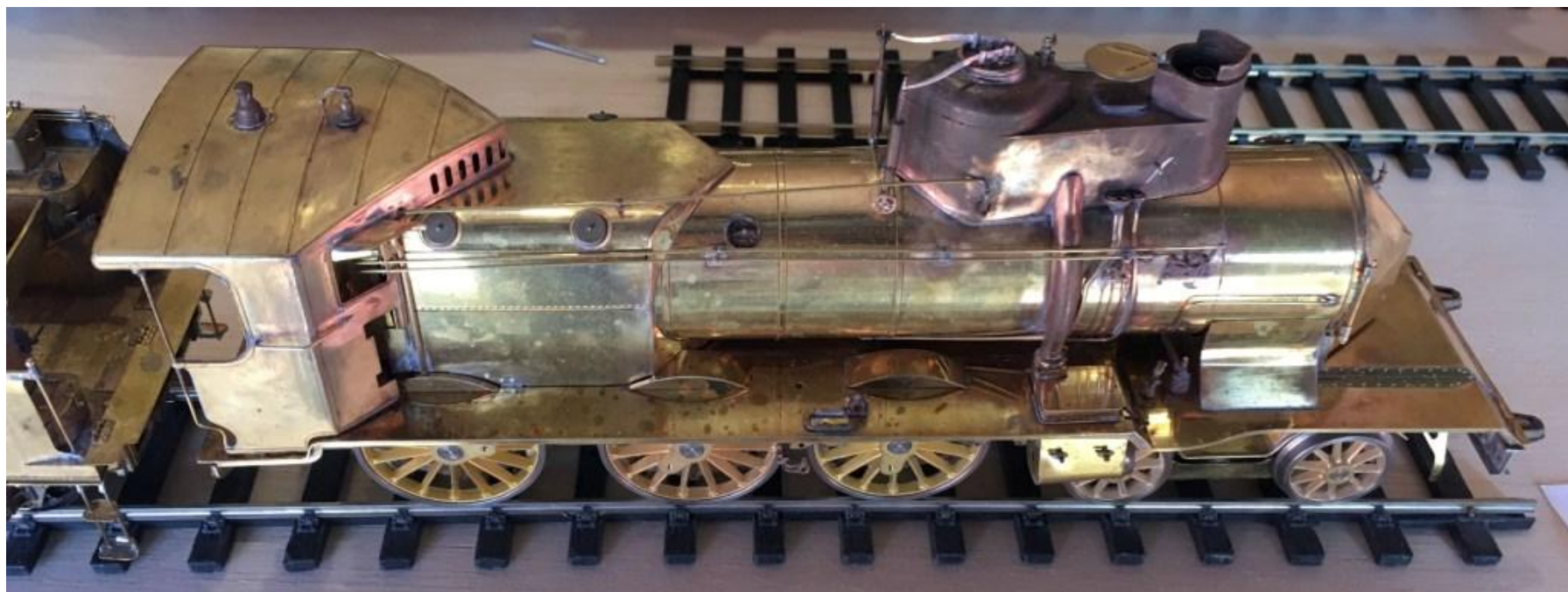


PLAIDY Alain

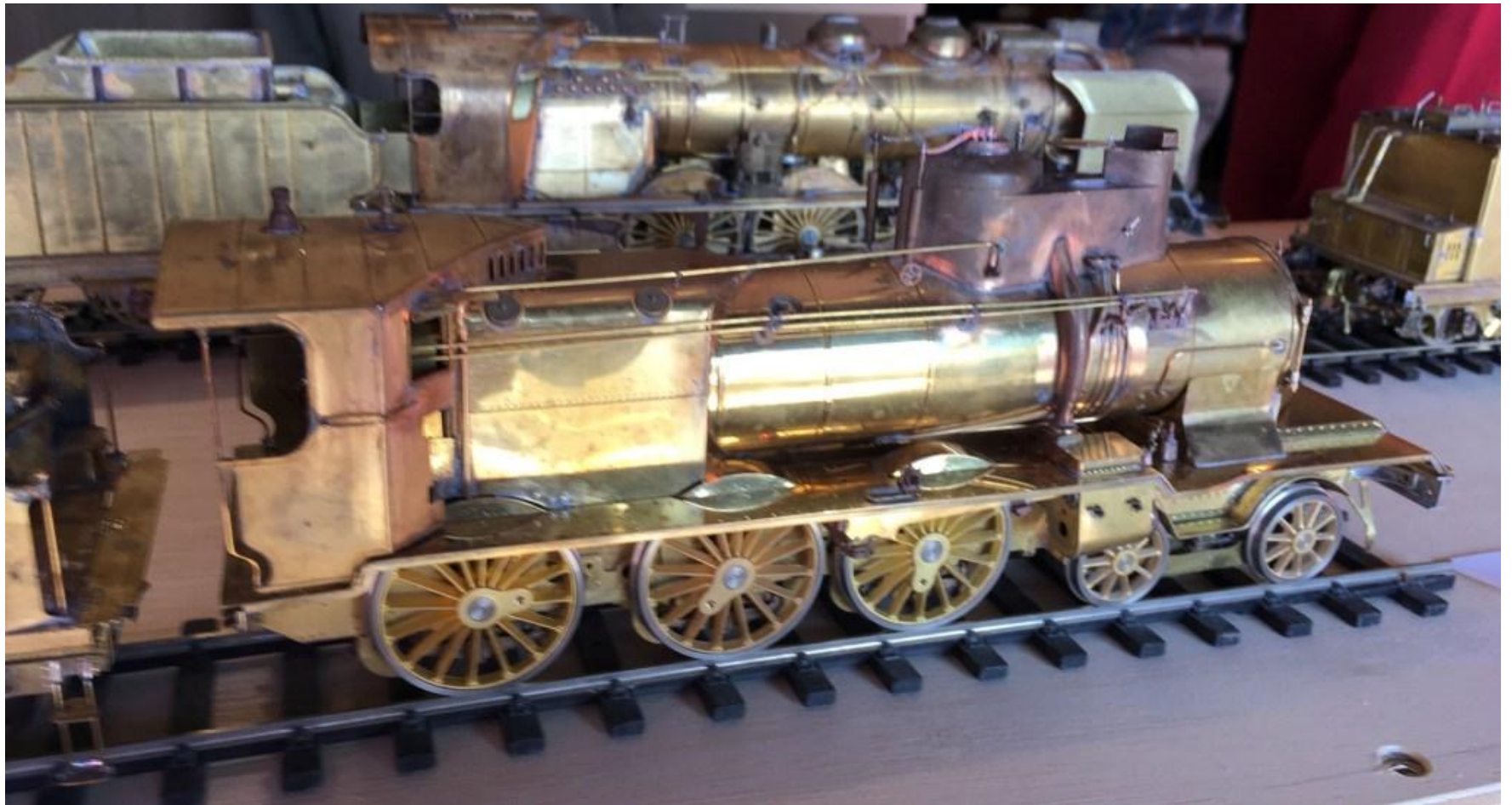




LECUYER Jean-Luc



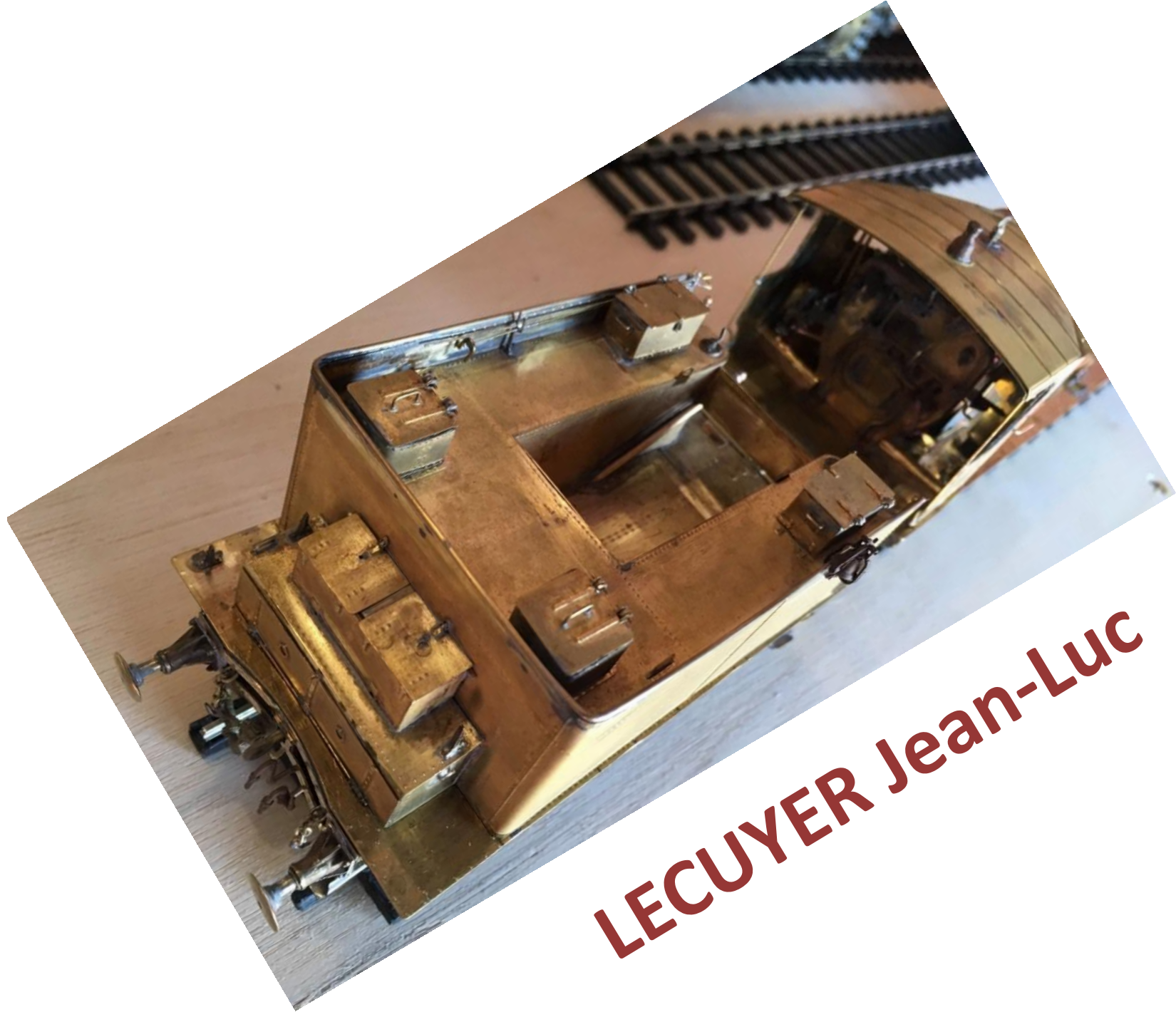
LECUYER Jean-Luc



LECUYER Jean-Luc



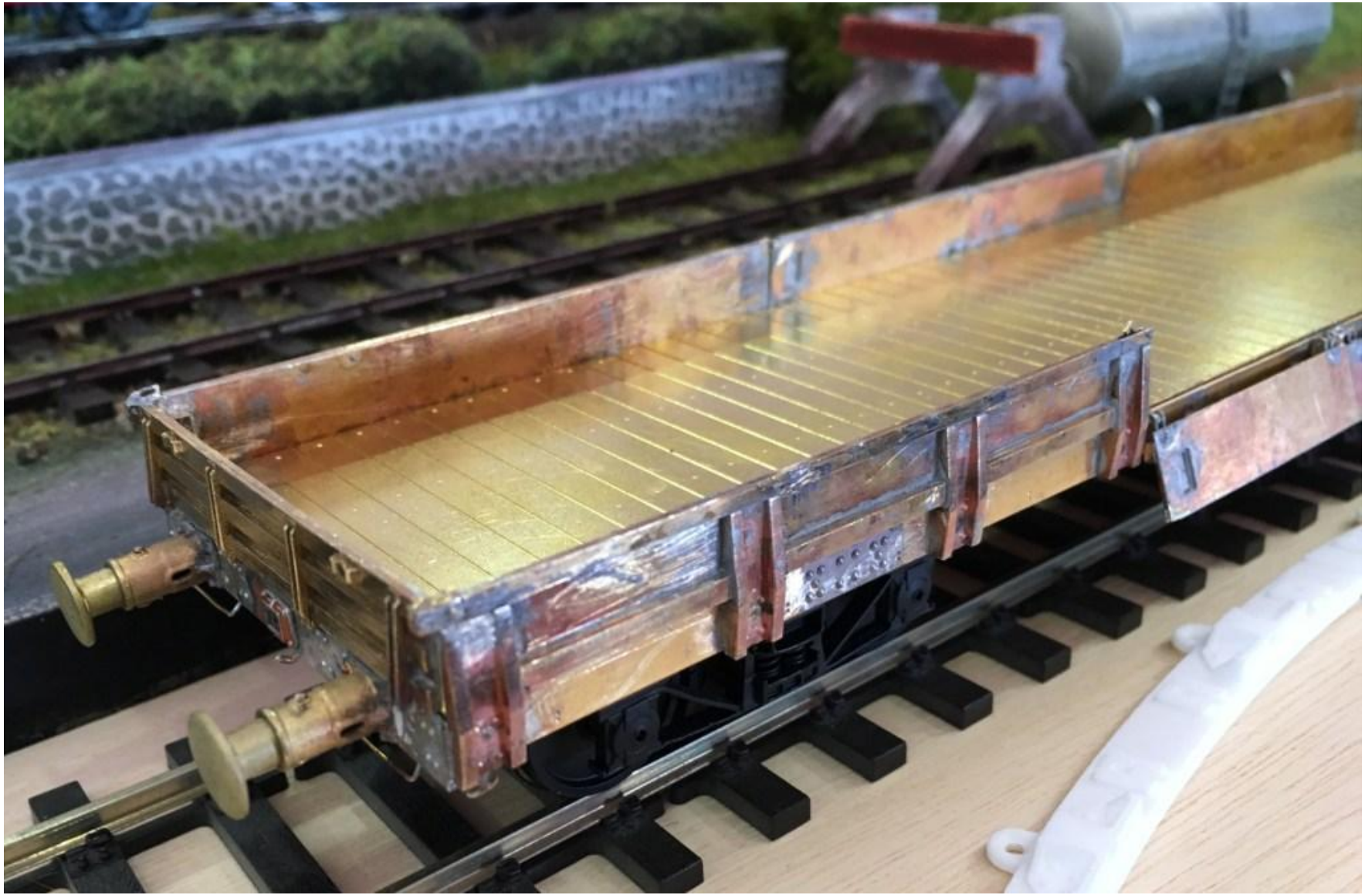
LECUYER Jean-Luc



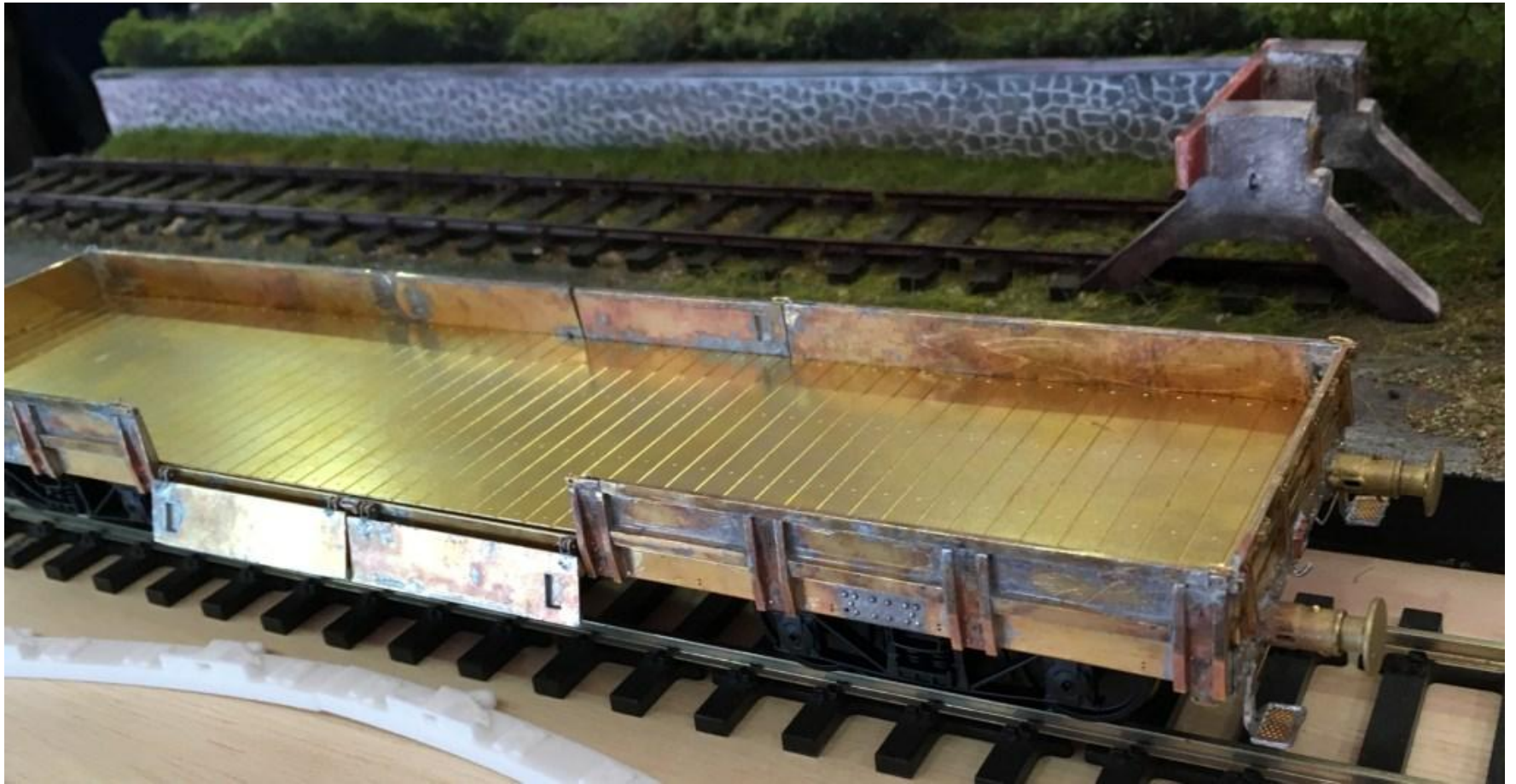
LECUYER Jean-Luc



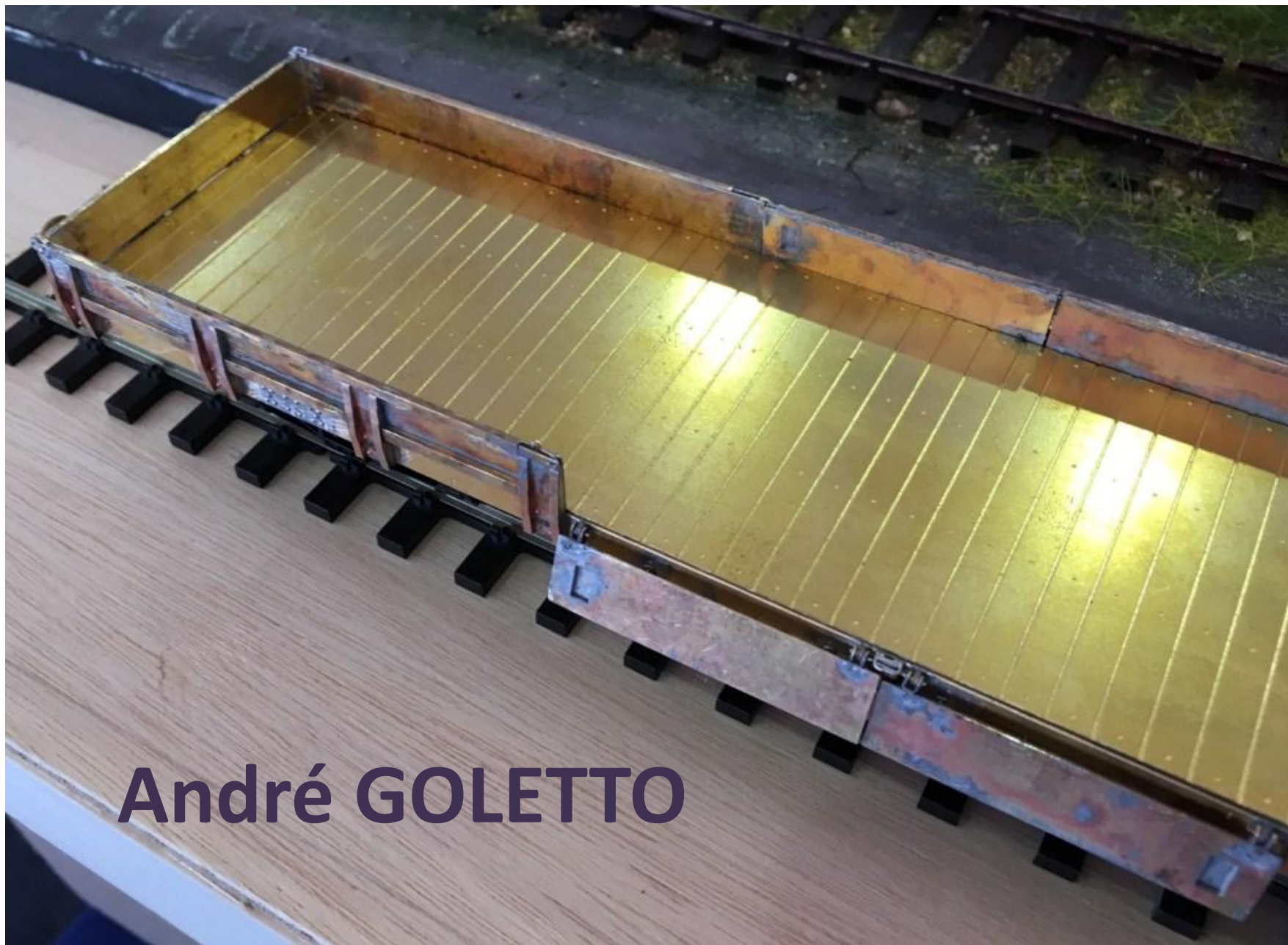
André GOLETTTO



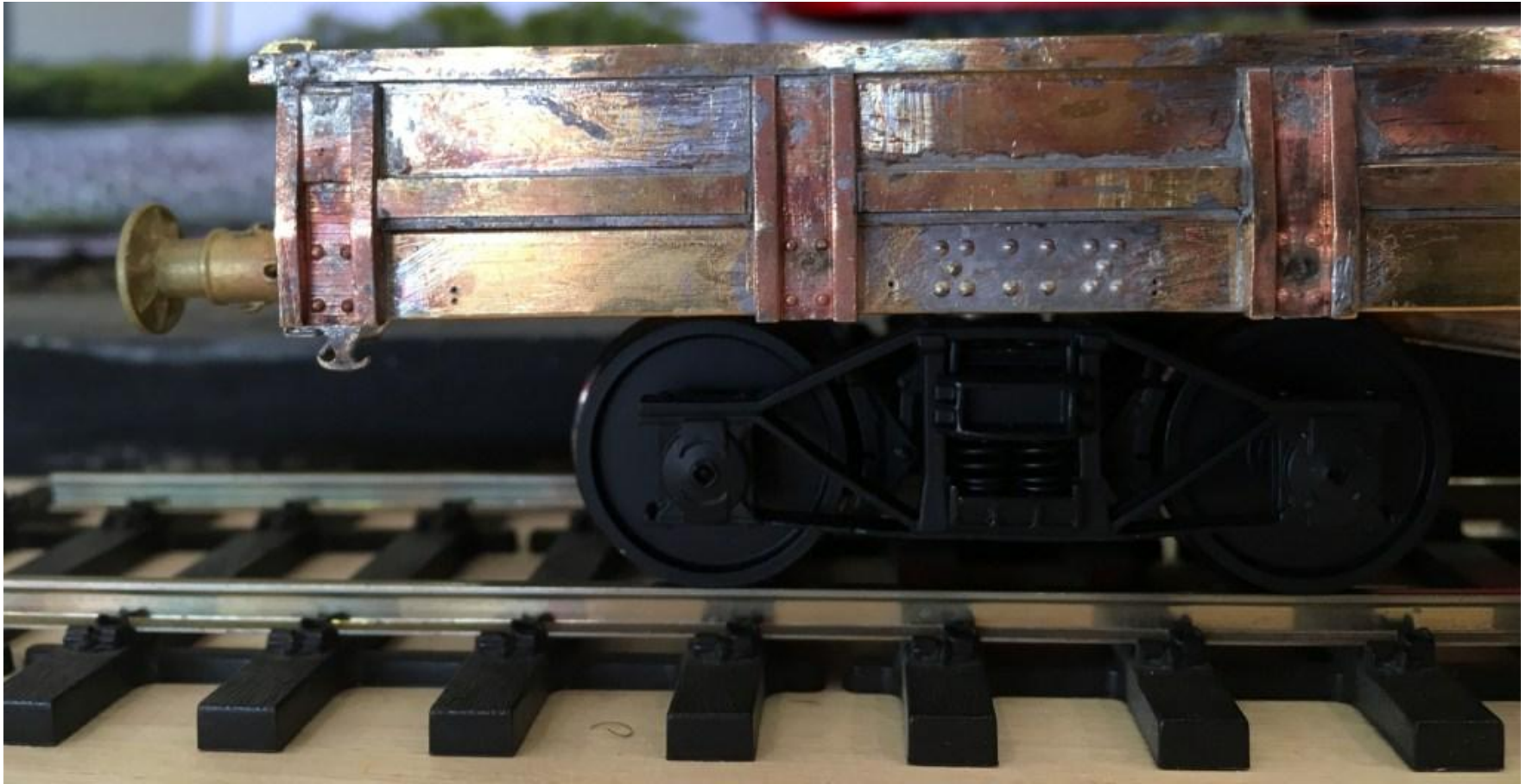
André GOLETT



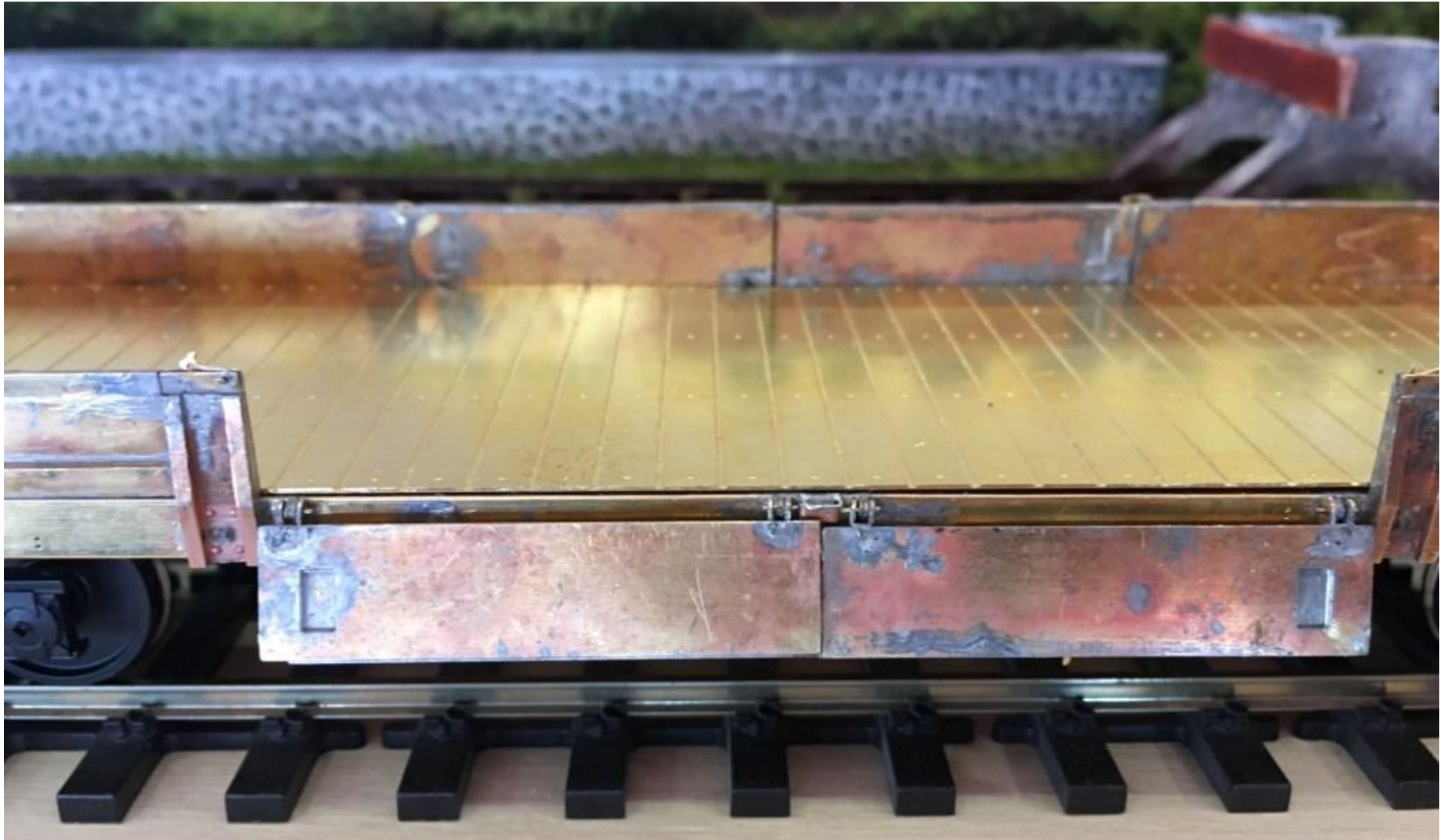
André GOLETT



André GOLETTA



André GOLETT



André GOLETTTO



POINTEAU Guy

POINTEAU Guy





FASTELLI Patrick

FASTELLI Patrick



FASTELLI Patrick



FASTELLI Patrick

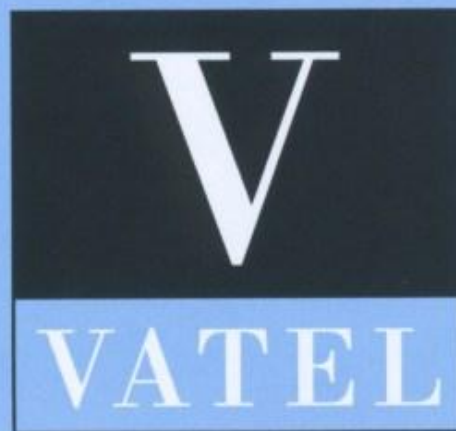


FASTELLI Patrick



FASTELLI Patrick

MENU



· RESTAURANT



Déjeuner
Samedi 22 Avril 2017

Constructeurs du Sud

Boissons

Vins des Costières de Nîmes
(Blanc, Rouge & Rosé)
AOP Costières de Nîmes Gallician Prestige
« Cuvée Vatel »
Eaux Minérales Plates & Pétillante
Café, Thé & Mignardises



Notre **Chef Executif** *Jean-Luc Heilmann*
et notre **Chef Pâtissier** *Rémy Erhard*
vous proposent :

Entrée

Œuf Fermier aux Morilles en Cocotte,
Asperges Vertes & Coulis à l'ail des Ours,
Chips de Pain Kamut

Plat

Mignon de Porc Farci « Gourmand »,
Pomme Grenaille & Velouté de Petit Pois,
Artichaut Bouton

Dessert

Assiette Gourmande de notre Chef Pâtissier













































FIN